# Acer p700 Serie Portable Navigator

Bedienungsanleitung

Copyright © 2007. Acer Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.

Bedienungsanleitung für *Acer p700 Serie Portable Navigator* Originalausgabe: Juli 2007

Gelegentliche Änderungen der Informationen in dieser Veröffentlichung behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Diese Änderungen werden jeweils in die folgenden Ausgaben dieses Handbuchs, zusätzlicher Dokumente oder Veröffentlichungen übernommen.

Notieren Sie nachfolgend die Modellnummer, Seriennummer sowie Kaufdatum und -ort. Die Serien- und Modellnummer befinden sich auf dem Etikett an Ihrem Computer. Wenn Sie sich bezüglich Ihres Geräts an die Firma wenden, müssen Sie die Seriennummer, die Modellnummer und die Kaufdaten immer mit angeben.

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf in irgendeiner Form oder durch irgendwelche Verfahren sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Acer Incorporated reproduziert, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder übertragen werden.

Acer p700 Serie Portable Navigator		
Modellnummer:		
Seriennummer:		
Kaufdatum:		
Kaufort:		

Acer und das Acer-Logo sind eingetragene Warenzeichen von Acer Incorporated. Produktnamen und Warenzeichen anderer Unternehmen werden in diesem Handbuch nur zu Identifikationszwecken verwendet und sind das Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

Microsoft, Outook, Pocket Outlook, Windows, Windows NT und das Windows-Logo sind eingetragene oder nicht eingetragene Warenzeichen von Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Lizenzen für Microsoft-Produkte werden von Microsoft Licensing, Inc., einer 100-prozentigen Tochtergesellschaft von Microsoft Corporation, an OEMs vergeben.

Acer und seine Tochtergesellschaften geben keine Versprechungen oder Garantien, weder ausdrücklich noch implizit, bezüglich des Inhalts dieser Bedienungsanleitung und übernehmen keine Haftung für unausgesprochene Garantien auf Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck. Acer und seine Tochterfirmen übernehmen keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die auf die Verwendung dieser Bedienungsanleitung für den Acer p700 Portable Navigator zurückzuführen sind.

### Hinweise zur Entsorgung



Werfen Sie dieses elektronische Gerät nicht in Ihren Haushaltsabfall. Um Umweltverschmutzung zu minimieren und die Umwelt bestmöglich zu schützen, sollten Sie das Gerät in die Wiederverwertung oder das Recycling geben.



#### USA

Für elektronische Produkte, die einen LCD/CRT-Monitor oder ein Display besitzen: Lampe(n) in diesem Produkt enthält (enthalten) Quecksilber und muss (müssen) recycled oder entsprechend den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen entsorgt werden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte die Electronic Industries Alliance unter <u>www.eiae.org</u>. Informationen über die Entsorgung von Lampen erhalten Sie bei <u>www.lamprecycle.org</u>.

### Wichtige Sicherheitsanweisungen

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch. Bewahren Sie sie für zukünftiges Nachschlagen auf.

Beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, die auf dem Gerät angegeben sind.

Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine flüssigen Reiniger oder Sprays. Benutzen Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer oder Tisch. Das Gerät könnte herunterfallen und dadurch ernsthaft beschädigt werden.

Das Gerät sollte mit der Art von Strom betrieben werden, die auf dem entsprechenden Etikett angegeben ist. Wenn Sie sich nicht über die verfügbare Netzquelle im Klaren sind, lassen Sie sich von Ihrem Händler oder dem örtlichen Stromversorger beraten.

Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem Personen auf das Kabel treten können.

Wenn Sie für das Gerät ein Verlängerungskabel benutzen, stellen Sie sicher, dass der Gesamt-Amperewert des an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräts nicht den Amperewert des Verlängerungskabels überschreitet. Stellen Sie auch sicher, dass der Gesamtwert für alle Geräte, die an die Netzsteckdose angeschlossen sind, nicht den Wert für die elektrische Sicherung überschreiten.

Stecken Sie auf keinen Fall irgendwelche Objekte durch die Gehäuseschlitze, da hierbei Teile mit gefährlicher Spannung berührt oder kurzgeschlossen werden können, was zu Feuer oder elektrischem Schlag führen kann. Verschütten Sie auf keinen Fall irgendwelche Flüssigkeiten über das Gerät.

Versuchen Sie auf keinen Fall, dieses Gerät selbst zu reparieren, da das Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen Sie Teilen mit gefährlicher Spannung oder anderen Risiken aussetzen kann. Überlassen Sie alle Reparaturen einem qualifizierten Fachmann.

Trennen Sie unter folgenden Umständen das Gerät von der Netzsteckdose, und überlassen Sie Reparaturen einem qualifizierten Fachmann:

- Das Netzkabel oder der Stecker ist beschädigt oder ausgefranst.
- Flüssigkeit wurde über das Gerät verschüttet.
- Das Gerät wurde Regen oder Wasser ausgesetzt.
- Das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß, obwohl es entsprechend den Anweisungen bedient wird. Ändern Sie nur die Einstellungen, die in den Betriebsanweisungen beschrieben werden, da das falsche Ändern anderer Einstellungen zu Schäden führen kann, die umfangreiche Reparaturen durch einen qualifizierten Techniker erfordern, um den Normalzustand des Geräts wiederherzustellen.
- Das Gerät wurde fallengelassen oder das Gehäuse ist beschädigt worden.
- Die Leistung des Geräts verschlechtert sich erheblich, so dass eine Reparatur notwendig ist.

Für den Acer p700 Serie Portable Navigator wird ein Lithium-Akku benutzt.

Warnung! Akkus können explodieren, wenn sie nicht sachgemäß behandelt werden. Nehmen Sie Akkus nicht auseinander, und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern, und entsorgen Sie sie umgehend.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, sollten Sie das Netzteil nur verwenden, wenn die Netzsteckdose ordnungsgemäß geerdet ist.

Verwenden Sie das Gerät nicht, während Sie Sport treiben.

# Hauptfunktionen des *Acer p700 Serie Portable Navigators*

Sie brauchen nicht länger umständlich in veralteten Karten zu suchen. In Ihrem Gesicht steht nicht mehr geschrieben Ich habe mich verfahren. Sie machen keine riesigen Umwege mehr, um zu einem bestimmten Ort zu gelangen. Mit dem neuen *Acer p700 Serie Portable Navigator* sind Sie im Handumdrehen am Zielort angelangt.

### Leistungsfähiges System

- Microsoft Windows CE Version 5.0 Betriebssystem
- Samsung 266 MHz-Prozessor
- SiRF Star III LP Chipset und Firmware-Lösung
- Aufladbarer 1100 mAh Lithium-Ion-Akku

### Breite und akkurate GPS-Abdeckung

- Intuitive und intelligente Navigationssoftware
- Integrierte Chip-Antenne f
  ür optimalen Satelliten-Empfang

### **Mobiles Design**

- Kompaktes und leichtgewichtiges Design erlaubt einfachen Transport an jedem Ort, egal ob Anwender fahren oder zu Fuß unterwegs sind
- Autobefestigungszubehör für Verwendung in unterschiedlichen Fahrzeugen
- Optionen f
  ür Wiederaufladung unterwegs 
  über Autoladeger
  ät

### Akkunutzungsdauer

- Normale Bedienung: 4,5 Stunden
- Verwendung von Navigationssoftware: 3,5 Stunden

### Ergonomische Eigenschaften

- 4.3Zoll großes berührsensibles LCD-Display
- Leicht zugängliche Steuertasten mit Hintergrundbeleuchtung
- Einfach zu bedienende Oberfläche mit großen Symbolen und Befehlsschaltflächen
- Anwenderoberfläche, die mehrere Sprachen unterstützt
- Erweiterte Energiesparoptionen

### Multimedia-Programme

Photo für digitale Bilder

### Programm für die Kontaktverwaltung

**Contacts (Kontakte)** für die Verwaltung von Kontaktinformationen auf dem Gerät

### **Bluetooth-Programm**

- Bluetooth nur für ausgewählte Modelle: p760 und p780
- Absetzen und Empfangen von Telefonanrufen

# Auspacken des Acer p700 Serie Portable Navigators

Haben Sie vielen Dank, dass Sie den *Acer p700 Serie Portable Navigator* gekauft haben. Das *Acer p700 Serie Portable Navigator*-Paket enthält die im Folgenden aufgelisteten Teile.

Acer p700 Serie Portable Navigator Einheit



Wandladegerät für p700 Serie



Mini-USB-Übertragungs- und Ladekabel



Navigationssoftware-SD-Karte







- Bedienungsanleitung
  - Acer p700 Serie Portable Navigator-CD
  - Kurzanleitung für TMC-bereiten p700 Serie Portable Navigator
  - Garantieheft für den Acer p700 Serie Portable Navigator
  - Navigationssoftware-Kurzanleitung
  - Navigationsoftware-CD
  - Sie können den den Acer TMC Upgrade-Kit für den p710 erwerben, um die TMC-Funktion nutzen zu können
  - Die Geräte p730/p760/p780 werden mit TMC-Empfänger geliefert

**Hinweis:** Melden Sie Ihrem Händler jegliche Schäden am Produkt bzw. fehlende Teile. Bewahren Sie die Kartons und das Verpackungsmaterial für zukünftige Verwendung auf. Einige Modelle werden u.U. mit Zubehör geliefert, das in den obigen Abbildungen nicht gezeigt wird. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler oder rufen Sie den Telefondienst an, dessen Nummer sich hinten auf dem Garantieheft für die Acer p700 Serie befindet, um weitere Einzelheiten zu erfahren.

# Vorbereitung der Verwendung des Acer p700 Serie Portable Navigators

Die erstmalige Verwendung des neuen *Acer p700 Serie Portable Navigators* ist äußerst einfach. Auspacken, Einschalten, Anbringen und schon geht's los. Folgen Sie den einfachen Installationsanweisungen, um das Gerät sofort aus dem Karton heraus zu verwenden:

- 1. Nehmen Sie das Gerät heraus.
- 2. Befestigen Sie das Gerät im Auto.



**Hinweis:** Sie brauchen den Hautpschalter nur dann wieder zu betätigen, wenn Sie eine Hardware-Zurücksetzung durchführen möchten. Siehe "Hardware-Zurücksetzung durchführen" auf Seite 54 für weitere Informationen. Verwenden Sie stattdessen die Ein/Aus-Taste oben auf dem Gerät (siehe Abbildung unten).

# Das Wichtigste zuerst

In diesem Kapitel wird die Anwenderoberfläche der Hardware des *Acer p700 Serie Portable Navigators* und seine Peripheriegeräte vorgestellt. Es werden auch Anweisungen für die Einrichtung des Geräts und die Bedienung gegeben.

### Systemtour

In diesem Abschnitt wird die Benutzeroberfläche der Hardware vorgestellt.

### Vorder- und Rückseite



Nr.	Symbol	Komponente	Beschreibung	
1		Touchscreen	Zeigt die Anwendungen, Daten und Kartenbilder, die im Gerät zur Verfügung stehen. Dies ist ein berührsensibles Display, das auf Tippen mit dem Finger reagiert.	
2		LED-Anzeige für Ladungszustand	Zeigt die Ladung des Akkus an. • Grün – Akku ist voll aufgeladen • Orange – Akku wird aufgeladen • Rot – Akkuladung ist niedrig	
3		Leiser-Taste	Verringert die Lautsprecherlautstärke.	
4	NAVI	Navigationstaste	Hiermit gelangen Sie zum Navigationsfeld, auf dem Ihre aktuelle Position angezeigt wird.	
5		Mikrofon	Internes Mikrofon, das während Telefongesprächen verwendet wird	
6	+	Lauter-Taste	Erhöht die Lautsprecherlautstärke.	
7		Lautsprecher	Gibt Systemtöne aus.	

**Hinweis:** Weitere Informationen über die Bedienung des *Acer p700 Serie Portable Navigators* im Navigationsmodus finden Sie in der Navigationssoftware-Kurzanleitung oder in der Navigationssoftware-Bedienungsanleitung (befindet sich auf der Navigationssoftware-DVD).

### Ansicht von oben und unten



Nr.	Symbol	Komponente	Beschreibung
1	ወ	Ein/Aus-Taste	Schaltet das Gerät in den Standbymodus. Wenn Sie die Taste kürzer als 1,5 Sekunden drücken, wird der Suspend- Modus des Geräts aktiviert; wenn Sie sie länger als 1,5 Sekunden drücken, wird die Beleuchtung <b>ein-/ausgeschaltet</b> .
2	GPS	GPS-Antennen-Buchse	Dient dem Anschluss einer externen GPS- Antenne.
3		Software-Zurücksetzungs- Taste	Wird für eine Software-Zurücksetzung des Geräts verwendet. Für weitere Informationen siehe "Software- Zurücksetzung durchführen" auf Seite 53.
4	\$	USB-Anschluss	Für USB-Anschluss: Dient dem Anschluss des Geräts an einen Computer, der mit Microsoft Windows läuft. Dient auch der Stromversorgung zur Ladung des Geräts. Dient dem Anschluss an externes TMC- Modul (nur für ausgewählte Modelle).
5		Netzschalter	Wird zur ersten Einschaltung des Geräts oder zur Durchführung einer Hardware- Zurücksetzung verwendet. Für weitere Informationen über die Durchführung einer Hardware-Zurücksetzung siehe "Hardware-Zurücksetzung durchführen" auf Seite 54.

### Linke und rechte Seite



Nr.	Symbol	Komponente	Beschreibung
1	ຄ	Kopfhörer- Buchse	Dient dem Anschluss von Kopfhörern/Hörkapseln.
2	52	SD/MMC- Einschub	Eignet sich für SD- und MMC-Speicherkarten und ermöglicht Ihnen, Audio-, Bild- und Kartendateien zu verwenden, die gespeichert sind, um in internen Anwendungen benutzt zu werden.

# Zubehör

In diesem Abschnitt werden die Peripheriegeräte vorgestellt, die zusammen mit dem *Acer p700 Serie Portable Navigator* geliefert werden.

### Autohalterung

Die Autohalterung besteht aus dem Ständer (links) und dem Aufsatz (rechts).



Nr.	Komponente	Beschreibung
1	Halterungsplatte	Verbindet den Ständer mit dem Aufsatz.
2	Horizontales Einstellrad	Lockern Sie das Rad etwas, um den Ansichtwinkel nach links oder rechts zu verändern.
3	Vertikale Einstellräder	Lockern Sie die Räder etwas, um den Ansichtwinkel nach oben oder unten zu verändern.
4	Hebel für Saugfuß	Sichert das Vakuum im Saugfuß des Ständers.
5	Saugfuß	Befestigt den Ständer auf dem Untergrund.
6	Lösungsring für Saugfuß	Ziehen Sie an diesem Ring, um das Vakuum des Saugfußes aufzuheben.
7	Auslassungen zur Befestigung	Stimmen mit den Haken auf der Platte des Ständers überein.

# Befestigung des *Acer p700 Serie Portable Navigators* im Auto

Der Acer p700 Serie Portable Navigator wird mit Autobefestigungszubehör und einem Autoladegerät geliefert. Sie können das Gerät damit im Auto anbringen. Befestigen Sie die Halterung mit dem Saugnapf an der Windschutzscheibe.

**Hinweis:** Bei einigen neueren Autos befindet sich in der Windschutzscheibe eine hitzereflektierende Schicht. Diese Schicht kann u.U. den Empfang des GPS-Signals beeinträchtigen. Wenn es im Fahrzeug zu diesem Problem kommt, sollten Sie sich eine externe GPS-Antenne zulegen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Acer-Händler.

### Hinweise zur Befestigung im Auto

Befestigen Sie den Ständer auf einer Oberfläche im Auto:

- Diese Oberfläche sollte glatt und frei von Staub und Öl sein.
- Der Fahrer sollte in der Lage sein, das Gerät einfach zu sehen und zu bedienen, ohne den Blickkontakt zur Straße zu verlieren.
- Das Gerät sollte weder die Sicht des Fahrers auf Armaturen im Auto noch die Sicht auf die Straße versperren.
- Das Gerät sollte sich weit entfernt von der Stelle befinden, an der Airbags aufgeblasen werden können.

### Befestigung des Geräts im Auto

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie das Gerät mit Hilfe des Saugfußes an der Windschutzscheibe des Autos anbringen können. Anleitungen zur Befestigung auf dem Armaturenbrett finden Sie in der Kurzanleitung des *Acer p700 Serie Portable Navigators*.

- 1 Reinigen Sie die Scheibe mit einem Glasreiniger und einem sauberen Baumwolltuch.
- 2 Falls die Umgebungstemperatur unter 15°C (60°F) liegt, wärmen Sie die Scheibe und den Saugfuß (z. B. mit einem Fön) an, damit sich die Saugkraft erhöht.
- 3 Befestigen Sie den Ständer auf der Oberfläche.
- Drücken Sie den Saugfuß auf die Scheibe, wobei der Sperrhebel nach oben zeigt.
- Drücken Sie den Sperrhebel von Ihnen weg, um ein Vakuum zwischen Saugfuß und Scheibe zu erzeugen.

Vergewissern Sie sich, dass die Saugkraft ausreicht, bevor Sie zum nächsten Schritt weitergehen.



Sie können die Halterung dann auf die gewünschte Position einstellen.



4 Setzen Sie die Navigationssoftware-SD-Karte in das Gerät ein.



5 Setzen Sie das Gerät in den Aufsatz.



6 Befestigen Sie das Gerät mit dem Aufsatz an der Autohalterung, die Sie an der Windschutzscheibe angebracht haben. Stellen Sie dann den optimalen Ansichtwinkel ein.



7 Nachdem Sie das Gerät im Auto befestigt haben, schließen Sie das Autoladegerät an. Die Strom-LED-Anzeige leuchtet während der Ladung orangen auf.

**Hinweis:** Wenn der Motor des Autos ausgeschaltet ist, müssen Sie evtl. den Schlüssel in die "Ein"-Position drehen. Siehe hierzu das Handbuch des Autos.

**Hinweis:** Bei Auslieferung ist das Gerät mindestens zu 30% aufgeladen. Sie können mit der Bedienung des Geräts beginnen, sobald Sie es im Fahrzeug angebracht und mit dem Zigarettenanzünder verbunden haben. Für die maximale Nutzungsdauer müssen Sie das Gerät allerdings komplett laden. Siehe "Aufladung des Acer p700 Serie Portable Navigators" auf Seite 8 für weitere Anweisungen.

## Ladung des Acer p700 Serie Portable Navigators

Bevor Sie den *Acer p700 Serie Portable Navigator* im Auto anbringen, sollten Sie erst das Display kalibrieren. Nachdem Sie das Display kalibriert haben, konfigurieren Sie die Systemeinstellungen. Gerät einschalten und kalibrieren:

1 Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, werden Sie aufgefordert, das Display zu kalibrieren. Dieser Vorgang dient dazu, sicher zu stellen, dass bei einem Tippen auf das Display das gewünschte Element aktiviert wird.



2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Nachdem Sie das Display kalibriert haben, gehen Sie folgendermaßen vor, um die Systemeinstellungen zu konfigurieren.

Schritt 1: Spracheinstellung

 Tippen Sie auf den Ab-Pfeil neben dem Text, und wählen Sie eine gewünschte Sprache aus.

<u>Ö</u>	Language	X
Text		
	English	$\sim$
	English	~
L	Français	$\sim$
		$\sim$

Schritt 2: Einstellung von Datum/Uhrzeit/Zeitzone

Tippen Sie auf Date (Datum):

 Tippen Sie auf + oder - neben den Einstellungen f
ür Year (Jahr), Month (Monat) und Day (Tag), um die Werte einzustellen.

🥵 Date/Time 🗙					
Date	15/07/2007 Time 01:21:37 AN				
Time Zone (GMT) Greenwich Mean Time : Dublin, Edinbu					

Tippen Sie auf Time (Zeit).

 Tippen Sie auf + oder - neben den Einstellungen f
ür Hour (Stunde) und Minute, um die Werte f
ür die Zeit einzustellen.

٢	Date/	Time	X
Date	15/07/2007	Time	01:21:37 AM
Time Zone	9	$\sim$	
(GMT) Gree	enwich Mean Tim	e : Dublin, Edi	nbu 🗸
🔽 Daylig	ht Saving		

 Tippen Sie auf den Ab-Pfeil neben der Zeitzone, bis die Zeitzone Ihrer Wahl angezeigt wird.

<u>Ç</u>	Date/Time		X		
Date	15/07/2007 Time		01:21:37 AM		
Time Zone					
(GMT) Greenwich Mean Time : Dublin, Edinbu 🗸					
Daylight Saving					

Schritt 3: Einstellung des Kennworts

Nachdem Sie Datum/Uhrzeit/Zeitzone eingestellt haben, erscheint folgendes Fenster.



 Tippen Sie auf YES (JA), um das Kennwort einzurichten. Tippen Sie auf NO (NEIN), um diesen Schritt zu überspringen.

Password X				
New password	1	2	3	
1234	4	5	6	
Confirm new password	7	8	9	
12341	+	0	~	

Schritt 4: Einstellungen für Bluetooth-Telefon

 Tippen Sie auf YES (JA) f
ür Bluetooth-Einstellungen, oder tippen Sie auf NO (NEIN), um die Einstellungen zu 
überspringen und zum n
ächsten Schritt weiterzugehen. (Die Bluetooth-Funktion steht nur in folgenden ausgew
ählten Modellen zur Verf
ügung: p760 und p780.)



- Nachdem Sie auf YES (JA) getippt haben, erscheint folgendes Fenster.
  - Tippen Sie auf **I**, um nach Bluetooth-Verbindungen zu suchen.

Select Phone Screen				
Status	Status: Searching			

 Wählen Sie das gewünschte Mobiltelefon in der Liste aus (tippen Sie auf den Ab-Pfeil, um die komplette Liste anzuzeigen), und tippen Sie dann auf , um eine Paarung mit dem Telefon durchzuführen.

Select Phone Screen				
Status: Disconnect	Status: Disconnect			
Aloha	Aloha			
NELSONCHUNG				
Z520i Checko				

 Der p700 versucht, eine Verbindung mit dem Mobiltelefon herzustellen. Geben Sie bei Aufforderung "1111" im Mobiltelefon ein, um die Paarung abzuschließen. (Das Displaybild kann sich von Telefonmodell zu Telefonmodell unterscheiden.)



 Nach dem Abschluss der Paarung erscheint im Mobiltelefon eine Bestätigung.

*	Calaat Dhana Caraan
S Al	Connected to [Aloha]
NI	-
Zŧ	
	OK

Schritt 5: Einstellungen für die Navigation

- Wenn Sie die Bluetooth-Einstellungen überspringen, wird das Fenster mit den Navigationseinstellungen angezeigt.



 Tippen Sie auf den Pfeil neben "Choose a Language (Sprache auswählen)" und "Choose a Voice (Stimme auswählen)" und treffen Sie eine Auswahl.



 Tippen Sie auf den Radiobutton neben "Mile (Meilen)" oder "KM (Kilometer)", um Ihre bevorzugte Einheit auszuwählen.



 Tippen Sie auf "Accept (Annehmen)", nachdem Sie die Warnhinweise durchgelesen haben.

		Warning	
Using Please	this product whil exercise cautio	e driving can be dist n and common sense	racting and dangerous. e in its use and operation
		Accept	

 Es werden dann "Tips and Tricks (Tipps und Tricks)" angezeigt. Sie können auf <u>(</u> tippen, um zu einem vorherigen Tipp und Trick zurückzugehen, oder tippen Sie auf <u>)</u>, um zum nächsten Tipp und

Trick zu gelangen. Tippen Sie auf 🔀 , wenn Sie zum Kartenfenster gehen möchten.



 Das folgende Fenster wird angezeigt, nachdem die Navigationseinstellungen festgelegt wurden.



 Für weitere Informationen über den Rest der Optionen für die Systemkonfiguration siehe "System" auf Seite 26.

Herzlichen Glückwunsch! Ihr neuer *Acer p700 Serie Portable Navigator* ist damit zur Benutzung bereit. Gehen Sie nach "Grundagen für den Acer p700 Serie Portable Navigator" auf Seite 5, um weitere Informationen über die Programmoberfläche des Geräts zu erhalten. Lesen Sie auch die Navigationssoftware-Kurzanleitung, um das Gerät im Navigationsmodus zu bedienen.

	Hinweise zur Entsorgung
	Hauptfunktionen des Acer p700 Serie Portable Navigators
	Auspacken des Acer p700 Serie Portable Navigators
	Vorbereitung der Verwendung des Acer p/00 Serie Portable Navigators VII
Das Wichtigste z	uerst ix
	Systemtour
	Vorder- und Rückseite
	Ansicht von oben und unten
	Linke und rechte Seite
	Autonalterung
	Berestigung des Acer p700 serie Portable Navigators im Auto
	Perfectigung des Ceräts im Auto
	Beresligung des Gerals im Aulo
1 Grundagen für	den Acer p700 Serie Portable Navigator 5
	Hardware-Programmoberfläche
	Verwendung der Touchscreen-Beleuchtung.
	Verwendung des SD/MMC-Einschubs
	Herstellung einer Verbindung zwischen Gerat und PC
	Verwendung von SD/MMC-Karte als Massenspeicher
	Minimale Systemyoraussetzungen
	Aufladung des Acer p700 Serie Portable Navigators
	Laden des Geräts mit Hilfe des Autoladegeräts
	Laden von Gerät mit Hilfe des USB-Kabels
	Hauptmenüfenster
	, Befehlsoberfläche
	Verwendung der Direkttasten
	Verwendung des Touchscreen des Acer p700 Serie Portable Navigators 10
	Verwendung des Hauptmenüfensters
	Zugriff auf die Ziel-Funktion
2 Telefon	13
	Zugriff auf die Telefon-Funktion...................................
3 Anwendungen	14
5	Andere verfügbere Anwendungen 1/
	i) Photo Viewer
	Zugriff auf den Photo Viewer
	Verwendung von Photo Viewer
	Thumbnail viewer (Miniaturansicht)
	Auswahl des Zielordners.
	Wiedergabefeld
	Vollansicht $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$ $\ldots$ $19$

Diashow			19
ii) Kontakte			20
Zugriff auf Kontakte			20
Verwaltung von Kontakten			21
Erstellung eines neuen Kontakts			21
Bearbeitung eines Kontakts			22
Importieren/Exportieren/Senden von Kontakten			23
Importieren			23
Exportieren			24
Senden von Kontaktdaten zu einem anderen Gerät			25
4 System			26
- Zugriff auf Systemeinstellungen			26
Auswahl der Sprache			20
			27
			27
			2/
			20
			29
		• • •	29
	• • •	• • •	29
			50
			30
Strom			31
		· · ·	31
			32
Werkseinstellungen			33
Systeminformationen			33
Einrichtung von Kennwort			34
Tastensperre		· · ·	37
5 Bluetooth-Telefon			38
Anschließen eines Mohiltelefons mit Bluetooth			38
Prüfen des Rivetooth-Zustands des n700			50
	• • •		41
Absetzen dira Emplangen von Telefonalitäten			42
Absetzen eines Telefondariuts im dem Mobiliterefon			42
Absetzen von Anruflicte aus absetzen		• • •	45
Annun von Annuniste aus absetzen			44
		• • •	45
Annenmen eines eingenenden Anruis wahrend der Navigation	• • •	• • •	40
Senden von Ort			40
Vordefinierter Text		· · ·	49
Synchronisierung von Kontakten			50
			51
6 Zurücksetzung des Acer p700 Serie Portable Navigators			53
Software-Zurücksetzung durchführen			53
Hardware-Zurücksetzung durchführen			54
Laden der Werkseinstellungen			54
Oft Gestellte Fragen			54
	•••	•••	50

Informationen zu Sic	herheit und Komfort	57
	Sicherheitshinweise	.57
	Ausschalten des Produkts vor der Reinigung	. 57
	ACHTUNG: Zugänglichkeit	.57
	ACHTUNG: Schutzkarte für den SD-Speicherkarten-Einschub	.57
	Warnhinweise	.57
	ACHTUNG: Schutz vor Hörschäden	. 58
	Verwendung von Netzstrom	.58
	Instandhaltung des Produkts	.58
		59
	Akkus ersetzen	59
	Zusätzliche Sicherheitshinweise	.59
	GPS (Global Positioning System)	.59
	Mit Vorsicht handhaben	.60
	Befestigung im Auto	60
	Umgebungen mit Explosionsgefahr	60
	Hinweise zur Entsorgung	61
		.01
	Tipps und Informationen für komfortable Anwendung	.62
	Herstellung einer angenehmen Arbeitsumgebung	.62
	Schutz Ihrer Augen	.63
	Angewöhnung guter Arbeitsgewohnheiten	.63
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise	64
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise FCC-Hinweis	<b>64</b> .64
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise FCC-Hinweis	64 .64 .64
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte	64 .64 .64
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung	.64 .64 .64
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Betriebsbedingungen	.64 .64 .64 .64
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users	.64 .64 .64 .64 .65 .65
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens	.64 .64 .64 .64 .65 .65
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen.         Hinweis: Canadian users.         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         LCD-Pixel-Hinweis	.64 .64 .64 .65 .65 .65
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen.         Hinweis: Canadian users.         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         Vorschriftsinformation für Eunkgerät	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         Vorschriftsinformation für Funkgerät	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65 .65
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Europäische Union (EU)	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65 .65
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Europäische Union (EU)	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65 .65 .65
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Europäische Union (EU)         Liste zutreffender Länder	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .65
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen.         Hinweis: Canadian users.         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         LCD-Pixel-Hinweis         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Liste zutreffender Länder         FCC RF-Sicherheitsvoraussetzungen         Kanada — Niedrigstrom-Funkkommunikationsgeräte, für die keine Lizenz	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .66 .66
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen.         Betriebsbedingungen.         Hinweis: Canadian users.         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         LCD-Pixel-Hinweis         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Liste zutreffender Länder         FCC RF-Sicherheitsvoraussetzungen         Kanada — Niedrigstrom-Funkkommunikationsgeräte, für die keine Lizenz	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .66 .66 .66
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         LCD-Pixel-Hinweis         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Europäische Union (EU)         Liste zutreffender Länder         FCC RF-Sicherheitsvoraussetzungen         Kanada — Niedrigstrom-Funkkommunikationsgeräte, für die keine Lizenz         erforderlich sind (RSS-210)         Belastung von Personen durch RF-Felder (RSS-102)	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .66 .66 .66
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         LCD-Pixel-Hinweis         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Europäische Union (EU)         Liste zutreffender Länder         FCC RF-Sicherheitsvoraussetzungen         Kanada — Niedrigstrom-Funkkommunikationsgeräte, für die keine Lizenz         erforderlich sind (RSS-210)         Belastung von Personen durch RF-Felder (RSS-102)	64 .64 .64 .65 .655 .655 .655 .655 .655
Bestimmungen und S	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen.         Hinweis: Canadian users.         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         LCD-Pixel-Hinweis         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Liste zutreffender Länder         FCC RF-Sicherheitsvoraussetzungen         Kanada — Niedrigstrom-Funkkommunikationsgeräte, für die keine Lizenz         erforderlich sind (RSS-210)         Belastung von Personen durch RF-Felder (RSS-102)	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .66 .66 .66 .66
Bestimmungen und S FAQs	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users.         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         LCD-Pixel-Hinweis         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Europäische Union (EU)         Liste zutreffender Länder         FCC RF-Sicherheitsvoraussetzungen         Kanada — Niedrigstrom-Funkkommunikationsgeräte, für die keine Lizenz         erforderlich sind (RSS-210)         Belastung von Personen durch RF-Felder (RSS-102)	64 .64 .64 .65 .655 .655 .655 .666 .666
Bestimmungen und S FAQs Kundendienst	Sicherheitshinweise         FCC-Hinweis.         Hinweis: Abgeschirmte Kabel.         Hinweis: Peripheriegeräte         Achtung         Betriebsbedingungen         Hinweis: Canadian users         Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens         Erklärung der Konformität für EU-Länder         LCD-Pixel-Hinweis         Vorschriftsinformation für Funkgerät         Allgemein         Europäische Union (EU)         Liste zutreffender Länder         FCC RF-Sicherheitsvoraussetzungen         Kanada — Niedrigstrom-Funkkommunikationsgeräte, für die keine Lizenz         erforderlich sind (RSS-210)         Belastung von Personen durch RF-Felder (RSS-102)	64 .64 .64 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .65 .66 .66 .66

Technische Daten des Systems											7	'3
Hardware-Eigenschaften												73
Design und Ergonomie .												74
Umgebungsdaten												75

# 1Grundagen für den Acer p700 Serie Portable Navigator

In diesem Kapitel werden grundlegende Verfahren für die Bedienung des *Acer p700 Serie Portable Navigators* beschrieben. Sie erhalten auch Informationen über die Benutzeroberfläche.

# Hardware-Programmoberfläche

### Verwendung der Touchscreen-Beleuchtung

Unter bestimmten Beleuchtungverhältnissen kann es mitunter schwierig sein, Informationen auf dem Display zu erkennen. Wenn dies der Fall ist, können Sie die Hintergrundbeleuchtung aktivieren, indem Sie auf das Display tippen.

### Verwendung des SD/MMC-Einschubs

Der *Acer p700 Serie Portable Navigator* besitzt einen SD/MMC-Einschub, der sich für eine Reihe von SD- und MMC-Speicherkarten eignet.

Das GPS-Navigationssystem der Acer p700 Serie besitzt darüberhinaus an zentraler Stelle das Navigationssoftware-Programm. Dieses Programm erfordert, dass Sie digitale Karten laden, die auf der Navigationssoftware-SD-Karte zur Verfügung stehen, die mit dem Gerät geliefert wird (die SD-Karte ist nur im Lieferumfang bestimmter Modelle enthalten).

#### Einsetzen einer SD/MMC-Karte

Halten Sie das Gerät sicher fest, und schieben Sie die Karte in den Einschub, bis ein Systemsignalton ausgelöst wird: Dies bedeutet, dass die Karte ordnungsgemäß in den Einschub eingesetzt wurde. Die Karte ist korrekt eingesetzt, wenn sie nicht aus dem Einschub hervorsteht.



#### Entnehmen der Speicherkarte

- 1 Halten Sie das Gerät sicher fest, und drücken Sie die SD-Karte vorsichtig etwas weiter hinein, so dass sie hervorspringt. Wenn Sie einen Systemton hören, bedeutet dies, dass die Karte aus dem Einschub gelöst wurde.
- 2 Entfernen Sie die Karte vorsichtig aus dem Einschub.



**Hinweis:** Der Gummischutz des SD-Karten-Einschubs kann beschädigt werden, wenn Sie die Karte zu schnell herausziehen oder drehen. Seien Sie beim Öffnen des Einschubs vorsichtig.

# Herstellung einer Verbindung zwischen Gerät und PC

### Laden des Geräts über die USB-Verbindung

Sie können das USB-Kabel verwenden, dass mit dem Gerät der Acer p700 Serie geliefert wird, um das Gerät an einen Rechner anzuschließen.



### Verwendung von SD/MMC-Karte als Massenspeicher

Sie können mit dem Gerät der Acer p700 Serie auf Daten zugreifen, die auf einer SD/ MMC-Karte gespeichert sind.

Hinweis: Sie müssen die SD/MMC-Karte in das Gerät einsetzen, bevor Sie sie als Massenspeicher verwenden können.

### Minimale Systemvoraussetzungen

- Microsoft Windows XP, 2000 oder ME
- Verfügbarer USB-Anschluss
- CD-ROM-Laufwerk
- VGA-kompatible Grafikkarte

# Aufladung des Acer p700 Serie Portable Navigators

Der *Acer p700 Serie Portable Navigator* verwendet einen aufladbaren 1100 mAh Lithium-Ion-Akku. Das Statussymbol in der oberen rechten Ecke des Hauptmenüfensters zeigt die Ladung des Akkus an.

Wenn die Akkuladung bei normaler Bedienung zur Neige geht, laden Sie das Gerät neu. Normalerweise können Sie das Wandladegerät verwenden, um das Gerät neu zu laden.



Sie können das Mini USB-Synchronisierungskabel verwenden, um das Gerät der Acer p700 Serie über einen Computer aufzuladen. Oder verwenden Sie das mit dem Gerät gelieferte Kabel für das Autoladegerät. Die Dauer des Ladevorgangs hängt von der Art der Ladung ab. Eine Ladung von ganz leer bis ganz voll dauert in der Regel 3 Stunden.

Hinweis: Wenn der Akkustrom stark zur Neige geht, schaltet sich das Gerät automatisch aus. In diesem Fall verbleiben Ihnen etwa 15 Tage, um das Gerät zu laden, bevor alle Daten im internen Speicher des Geräts verloren gehen. Wenn alle Daten verloren gegangen sind, werden Sie beim nächsten Einschalten des Geräts aufgefordert, die Daten wiederherzustellen. Bestimmte Modelle können nur mit einer externen Stromquelle betrieben werden. Schließen Sie in diesem Fall das Gerät für die Benutzung an eine externe Stromquelle (Autoladegerät, Wandladegerät, usw.) an.

### Laden des Geräts mit Hilfe des Autoladegeräts

Verwenden Sie das Autoladegerät, um das Gerät zu laden, während es im Auto angebracht ist.



### Laden von Gerät mit Hilfe des USB-Kabels

Sie können das Mini-USB-Synchronisierungs- und Ladekabel verwenden, das mit dem Gerät geliefert wird, um das Gerät an einen Rechner anzuschließen, der mit Microsoft Windows läuft. Nachdem Sie die Verbindung hergestellt haben, wird der Geräteakku über die USB-Verbindung neu geladen.

Sehen Sie "Herstellung einer Verbindung zwischen Gerät und PC" auf Seite 7, um zu erfahren, wie Sie den *Acer p700 Serie Portable Navigator* an einen Computer anschließen können.

# Hauptmenüfenster

### Befehlsoberfläche

### Verwendung der Direkttasten

Mit den Direkttasten auf dem *Acer p700 Serie Portable Navigator* können Sie Folgendes tun:

- +/- Lautstärke der Lautsprecher/Kopfhörer regeln
- NAVI Kartenfenster öffnen

# Verwendung des Touchscreen des Acer p700 Serie Portable Navigators

Mit dem berührsensiblen Touchscreen des *Acer p700 Serie Portable Navigators* können Sie Informationen auf natürlichere Weise in das Gerät eingeben, indem Sie statt eines Stiftes Ihre Finger benutzen -- Sie brauchen keine Zeit mehr damit zubringen, nach einem Stift zu suchen oder einen unpraktisch geformten Stift zu halten! Für das Gerät der Acer p700 Serie werden das Tippen und die Halten-und-Ziehen-Aktionen folgendermaßen ausgeführt:

- Tippen Berühren Sie das Display einmal, um Elemente zu öffnen und Optionen auszuwählen.
- Halten und Ziehen Tippen Sie auf einen Schieberegler, und ziehen Sie über das Display.

### Verwendung des Hauptmenüfensters

Wenn Sie das Gerät einschalten, gelangen Sie zum Hauptmenü, bzw. der Startseite. Von einem anderen Fenster gelangen Sie zum Hauptmenü zurück, wenn Sie die Direkttaste NAVI drücken.

In der Titelleiste des Hauptmenüs sehen Sie dasAkkuladungssymbol. Siehe "Aufladung des Acer p700 Serie Portable Navigators" auf Seite 8 für weitere Informationen über dieses Zustandssymbol.

Im Hauptmenüfenster gibt es zehn Programmsymbole.

Navigationssoftware.



Tippen Sie auf , um das Zielmenü anzuzeigen. Sehen Sie die Navigationssoftware.



Tippen Sie hier, um die Navigationseinstellungen festzulegen.



Tippen Sie hier, um CoPilot so zu konfigurieren, dass er einen Teilabschnitt der berechneten Route umgeht.



Tippen Sie hier, um unter sechs unterschiedlichen Optionen für die Displayauflösung auszuwählen.



Tippen Sie hier, um das Telefonmenü anzuzeigen.



Tippen Sie hier, um das TMC-Menü anzuzeigen. Sehen Sie hierfür die



Tippen Sie hier, um eine Route mit mehreren Zielorten zu planen oder zu ändern.



Tippen Sie hier, um Voreinstellungen für Ihre Karte festzulegen.



Tippen Sie hier, um den Modus Foto für Bild oder das Kontakte-Programm zu starten und auf Ihre Kontaktliste zuzugreifen.



Tippen Sie hier, um die Systemeinstellungen anzupassen.

# Zugriff auf die Ziel-Funktion

Schalten Sie das Gerät ein, und tippen Sie auf **Destination (Ziel)** im Hauptmenüfenster.

Destination	Favountes	<b>Detour</b>
Daving Views	Phone	>
Main Menu (1 of 2)		X

Nachdem die Anwendung geladen wurde, erscheint das Zielmenü.

Weitere Informationen über die Ziel-Funktion finden Sie in der Kurzanleitung oder der Bedienungsanleitung für die Navigationssoftware.
# 2 Telefon

# Zugriff auf die Telefon-Funktion

So gelangen Sie zu den Telefonfunktionen:

Schalten Sie das Gerät ein, und tippen Sie auf Photo (Foto) im Hauptmenüfenster.



Auf dem Display erscheint dann das Phone (Telefon)-Menü.



Sie können auf folgende Funktionen zugreifen

**Disable/Enable (Deaktivieren/Aktivieren)** - Deaktivieren oder aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion

**Connect Phone (Verbindung mit Handy)** - Stellen Sie eine Verbindung mit einem Telefon in der Nähe her.

Dial (Wählen) - Wählen Sie eine Telefonnummer.

Send Location (Ort senden) - Senden Sie die aktuelle Position per Telefon.

Send Emergency (Notruf senden) - Senden Sie einen Notruf ab.

Sync Contact (Kontakt synchronisieren) - Synchronisieren Sie die Kontaktedaten.

**Predefined Text (Vordefinierter Text)** - Bearbeiten Sie eine Nachricht als eine SMS (Short Message Service).

# 3 Anwendungen

# Andere verfügbare Anwendungen

Auf andere verfügbare Anwendungen zugreifen

Schalten Sie das Gerät ein, und tippen Sie auf **Applications (Anwendungen)** im Hauptmenüfenster.



Auf dem Display erscheint dann das Applications (Anwendungen)-Fenster.



In diesem Fenster können Sie auf Folgendes zugreifen Contacts (Kontakte) - Geben Sie Details für Kontakte ein Photo (Foto) - Zeigen Sie Fotos an.

# i) Photo Viewer

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie auf den Photo Viewer zugreifen und wie Sie ihn benutzen können.

# Zugriff auf den Photo Viewer

Schalten Sie das Gerät ein, und tippen Sie auf Photo (Foto) im Hauptmenüfenster.



Der Photo Viewer besteht aus den 4 interaktiven Komponenten "Thumbnail viewer (Miniaturansicht)", "Playing panel (Wiedergabefeld)", "Full viewer (Vollansicht)" und "Slide show (Diashow)"; "Thumbnail viewer (Miniaturansicht)" ist das erste Fenster, das erscheint, nachdem Sie den Photo Viewer aktiviert haben.

# Verwendung von Photo Viewer

## Thumbnail viewer (Miniaturansicht)

Der Thumbnail Viewer (Miniaturansicht) such nach allen unterstützten Bilddateien und Bildordnern mit unterstützten Dateien (unterstützt werden: \*.JPG, \*.BMP, \*.GIF) und zeigt diese Dateien an. Jede Bilddatei wird in Form eines Miniaturbilds angezeigt; jeder Bildordner erscheint als ein Symbol mit 4 kleinen Bildern (die sich um Unterordner auf der ersten Ebene befinden).

<b>1</b>		Pho	oto	X
	7 17 Ma	N G		^
	\$		9	~
€.				莭

4	Tippen Sie hier, um den übergeordneten Ordner anzuzeigen.
88	Tippen Sie hier, um alle Dateien auszuwählen.
88	Tippen Sie hier, um die Auswahl aller Dateien aufzuheben.
	Tippen Sie hier, um das Wiedergabefeld anzuzeigen, und das erste Bild in der Wiedergabeliste wiederzugeben.
	Hiermit werden ausgewählte Dateien kopiert. Tippen Sie hier, um das Fenster "ausgewähltes Ziel" anzuzeigen. Dies ist nur aktiviert, wenn der Ordner [MyStorage] vorhanden ist (SKU 4).
位	Tippen Sie hier, um alle Dateien zu löschen.
^	Tippen Sie hier, um Ordner/Dateien auf der vorherigen Seite anzuzeigen.
~	Tippen Sie hier, um Ordner/Dateien auf der nächsten Seite anzuzeigen.

### Auswahl des Zielordners



Im Fenster "Select Target (Ziel auswählen)" können Sie den Zielordner auswählen, in den Dateien kopiert werden. Nach Tippen auf die Kopiertaste erscheint erst ein Dialogfeld zu Bestätigung und dann eins für die Fortschrittanzeige. Das Stammverzeichnis ist entweder [MyStorage] oder ein [SDMMC]-Ordner. Die Schaltflächen "Parent (Übergeordnet)", "Copy (Kopieren)", "Cancel (Abbrechen)", "Next (Weiter)" und "Previous (Zurück)" können zur Navigation verwendet werden.

MyStorage)	_
Are yo	u sure?
	1
	NO
<u>.</u>	
Please wait.	





Tippen Sie hier, um den übergeordneten Ordner anzuzeigen.

	Mit dem Kopieren von Dateien beginnen
5	Zurück zum vorherigen Fenster
^	Tippen Sie hier, um Ordner/Dateien auf der nächsten Seite anzuzeigen.
~	Tippen Sie hier, um Ordner/Dateien auf der vorherigen Seite anzuzeigen.

# Wiedergabefeld



<b>^ ~</b>	Vorheriges/Nächstes Bild
ି ସ ସ	Vergrößern/Verkleinern
G	Bild gegen den Uhrzeigersinn drehen
Ð	Diashow
	Vollansicht
	Zurück zur Miniaturansicht

### Vollansicht

- Wenn Sie ein Foto öffnen, erscheint eine Schaltfläche im Wiedergabefeld, auf die Sie klicken können, wenn Sie zur Vollansicht wechseln möchten.
- Tippen Sie auf eine beliebige Stelle im Fenster, um zum Wiedergabefeld zurückzugelangen



### Diashow

- Zeigt alle ausgewählten Bilder in der Miniaturansicht in Form einer Diashow an.
- Jedes Foto wird jeweils 5 Sekunden lang angezeigt.
- Berühren Sie das Display, um die Diashow zu beenden und zum Wiedergabefeld zurückzugelangen.



**Hinweis:** Um die Markierung eines Fotos aufzuheben, tippen Sie es einfach noch einmal an. Sie erkennen dann, dass es nicht länger markiert ist. Sie können auch alle Bilder zusammen markieren, indem Sie auf **"Select all (Alle auswählen)"** tippen. Heben Sie die Markierung aller Bilder auf, indem Sie auf **"Deselect all (Auswahl aller aufheben)"** tippen.

**Hinweis:** Sie müssen Fotos vom Computer aus in die SD-Speicherkarte laden. Siehe "Herstellung einer Verbindung zwischen Gerät und PC" auf Seite 7 für weitere Informationen.

**Hinweis:** Die folgenden Dateiformate können auf dem Gerät angezeigt werden: \*.bmp, \*.gif, \*.jpg.

# ii) Kontakte

Dieses Kapitel beschreibt, wie Sie Kontaktdetails verwalten können. Hierzu gehört das Importieren, Exportieren und Senden von Kontakten. Die Bluetooth-Funktion ist nur in den Modellen p760 und p780 verfügbar.

# Zugriff auf Kontakte

Schalten Sie das Gerät ein, und tippen Sie auf **Contacts (Kontakte)** im Hauptmenüfenster.



Auf dem Display erscheint dann das Contacts (Kontakte)-Fenster:

Contacts				X	
Auron Chuang					
Betty Hsu					
Rick Lin					
Vincent Chien				Ľ	
*				亩	



	Neuen Kontakt erstellen
88	Alle auswählen
88	Auswahl aller aufheben
莭	Kontakt löschen
×	Zum Hauptmenü zurückgehen

Sie können Kontaktdaten auf dem Gerät speichern und bearbeiten. Sie können diese Daten dann später verwenden, um die Adresse des Kontakts schnell mit dem GPS Navigator aufzufinden.

# Verwaltung von Kontakten

### Erstellung eines neuen Kontakts

Um einen neuen Kontakt zu erstellen, tippen Sie auf die Schaltfläche Create new

-

### contact (Neuen Kontakt erstellen)

Es erscheint das folgende Fenster:







►

\_

\$	Eingabe in Navigator
5	Zurück zur Kontaktliste
×	Fenster schließen

Geben Sie die folgenden Daten für den Kontakt ein:

- Name
- Familie (Nachname)
- Telefon
- Handy
- Straße
- Stadt
- Bundesland
- PLZ
- Land
- Titel
- Firma
- E-Mail

Wenn Sie diesen Kontakt in Ihre Notrufliste aufnehmen möchten, aktivieren Sie die Option **Used for Emergency (Für Notfall benutzt)**.

Wenn Sie die Adresse eines Kontakts direkt in den GPS-Navigator eingeben möchten,

tippen Sie auf die Schaltfläche Enter into navigator (In Navigator eingeben)

Um dieses Fenster zu verlassen und zur Kontaktliste zurückzukehren, tippen Sie auf

Close (Schließen)

### Bearbeitung eines Kontakts

Wenn Sie einen Kontakt bearbeiten möchten, tippen Sie auf Scroll up (Bildlauf nach

oben) 🔷 oder Scroll down (Bildlauf nach unten) 🎽 , um einen Kontakt zu

markieren. Tippen Sie anschließend auf Edit (Bearbeiten)

### Löschen eines Kontakts

Wenn Sie einen Kontakt löschen möchten, tippen Sie auf Scroll up (Bildlauf nach

oben)

oder Scroll down (Bildlauf nach unten)

, um einen Kontakt zu

markieren. Tippen Sie anschließend auf Delete (Löschen)

# Importieren/Exportieren/Senden von Kontakten

### Importieren

Um einen Kontakt zu importieren oder exportieren, tippen Sie auf Import / export

contact (Kontakt importieren/exportieren) 崖 in der Ansichtliste. Es erscheint dann das folgende Fenster:



Um einen Kontakt von der SD/MMC-Karte in den Hauptspeicher zu importieren, tippen Sie auf **Import (Importieren)**.

<i>*</i>	Contacts	×
	Import Import	
	Export	
H	Send	
		-

Es erscheint das folgende Fenster:



Sie können auf die einzelnen Kontakte tippen, um mehrere Kontakte auszuwählen. Tippen Sie erneut, um Auswahlen aufzuheben. Nachdem Sie Kontakte ausgewählt haben, die Sie importieren möchten, tippen Sie auf **Import** 

(Importieren)

Contacts successfully imported.

Tippen Sie im erscheinenden Fenster auf OK.

### Exportieren

Wenn Sie einen oder mehrere Kontakte vom Hauptspeicher zur SD/MMC-Karte exportieren möchten, markieren Sie den Kontakt bzw. die Kontakte.

4	Contacts				X
Auron Chuang					
Betty Hsu					
Rick Lin					
Vincent Chien				Ľ	
*					

Sie können dann Folgendes tun

- Tippen Sie auf Listenleiste neben den Kontakten, um die gewünschten Kontakte zu markieren (erneutes Tippen hebt die Auswahl auf), oder
- Tippen Sie auf Select All (Alle auswählen) . , um alle Kontakte auszuwählen, oder
- Tippen Sie auf Deselect All (Auswahl aller aufheben) .
   Auswahl aller Kontakte aufzuheben.



Tippen Sie auf 🛛 🧴

🔮 . Es erscheint dann folgendes Fenster:

Nachdem Sie die Kontakte ausgewählt haben, die Sie exportieren möchten, tippen Sie

auf **Export (Exportieren)** . Nachdem die Kontakte erfolgreich exportiert worden sind, erscheint ein Dialogfeld mit dem Verzeichnis und dem Namen der gespeicherten Datei. Tippen Sie abschließend auf **OK**.



### Senden von Kontaktdaten zu einem anderen Gerät

Um Kontaktdaten zu einem anderen Gerät mit Bluetooth-Funktion zu senden, tippen Sie auf **Send (Senden)**.

4	Contacts	í
	Import	
	Export	
H	Send	H
Ľ		

Das Gerät beginnt dann mit dem Senden der Kontaktdaten an das verbundene Mobiltelefon.

Hinweis: Die Bluetooth-Funktion steht nur in folgenden ausgewählten Modellen zur Verfügung: p760 und p780.

# 4 System

# Zugriff auf Systemeinstellungen

Gehen Sie folgendermaßen vor, um auf die Systemeinstellungen des Geräts zuzugreifen:

Schalten Sie das Gerät ein, und tippen Sie auf System im Hauptmenüfenster.



Auf dem Display erscheint dann das System-Fenster



Hier können Sie auf folgende Einstellungen zugreifen:
Language (Sprache) – Stellen Sie die Standardsprache ein.
Volume (Lautstärke) - Stellen Sie die Standardlautstärke ein.
Date/Time (Datum/Uhrzeit) - Stellen Sie Datum/Uhrzeit ein.
Power (Strom) - Stellen Sie Energiesparoptionen ein.
Backlight (Beleuchtung) - Stellen Sie die Beleuchtung ein.
Calibration (Kalibrierung) - Stellen Sie die Genauigkeit für den Touchscreen ein.
Factory Default (Werkseinstellungen) - Laden Sie die Werkseinstellungen.
Sys. Info. (Systeminfo) – Sehen Sie Systeminformationen an.
Password (Kennwort) - Stellen Sie das Kennwort ein.

# Auswahl der Sprache

Tippen Sie auf Language (Sprache) im Systemfenster.



Auf dem Display erscheint dann das Language (Sprache)-Fenster:

<u></u>	Language	X
Text		
	English	$\mathbf{\vee}$
		$\mathbf{n}$

 Wenn Sie die Textsprache ändern möchten, tippen Sie auf den Ab-Pfeil
 , um eine Dropdown-Liste mit Sprachen anzuzeigen. Tippen Sie dann auf eine Sprache in der Liste.

Wenn Sie Einstellungen vorgenommen haben, tippen Sie auf **Back (Zurück)** .

# Änderung von Einstellungen

## Einstellung der Lautstärke

Tippen Sie auf Volume (Lautstärke) im System-Fenster.



👶 Volume		X
Speaker		
7	-	+
Enable sounds for taps		

Auf dem Display erscheint dann das Volume (Lautstärke)-Fenster

Tippen Sie auf die Tasten +/-, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

(Sie können hierfür auch die Direkttasten +/- verwenden.)

Aktivieren Sie die Option "Enable sounds for taps (Tonsignal bei Antippen aktivieren)", falls Sie bei jedem Tippen auf eine Taste einen Klickton hören möchten.

Wenn Sie Einstellungen vorgenommen haben, tippen Sie auf Back (Zurück)

### Deaktivierung von Ton

Tippen Sie auf <b>Mute</b>	(Ton aus)	_ ●	um der	n Ton zu	deaktiv	ieren.
	2	V	olume		X	
	Speaker					
			4	-	+	
	Enable	sounds for taps				
		$\mathbf{c}$			$\mathbf{r}$	

Tippen Sie auf **Mute (Ton aus)** , um den Ton wieder zu aktivieren.

👶 Vo	olume		X		
Speaker					
	4	-	+		
Enable sounds for taps					
			$\mathbf{r}$		

Wenn Sie die Einstellung vorgenommen haben, tippen Sie auf Back (Zurück)

## Einstellung von Datum und Uhrzeit

Tippen Sie auf Date/Time (Datum/Uhrzeit) im System-Fenster.



Auf dem Display erscheint dann das Date/Time (Datum/Uhrzeit)-Fenster.

🥵 Date/Time			X		
Date	15/07/2007	Time	06:05:27 PM		
Time Zone					
(GMT) Greenwich Mean Time : Dublin, Edinbu 🗸					
Daylight Saving					

# Änderung der Zeitzone

Wenn Sie die Zeitzone ändern möchten, tippen Sie auf den Ab-Pfeil verscheiden neben Time Zone (Zeitzone).

Tippen Sie in der erscheinenden Dropdown-Liste auf die Zeitzone, die Sie einstellen möchten.

🤨 Date/Time 🗙					
Date	15/07/2007	Time	06:05:27 PM		
Contraction (Contraction Contraction Contr	enwich Mean Tim ht Saving	e : Dublin, Ed	inbu		

### Auswahl von Sommerzeit

Wenn Sie in einem Land wohnen, in dem es Sommerzeit gibt (d. h. die Uhr wird einmal im Jahr um eine Stunde vor- und zurückgestellt), aktivieren Sie die Option

Daylight saving (Sommerzeit) 🗹 .

# Änderung des Datums

Um das Datum zu ändern, tippen Sie auf **Date (Datum)**. Es erscheint das Date (Datum)-Fenster.

<u>.</u>	Date		X
Year	2007	I	+
Month	07	-	+
Day	15	-	+

- Um das Jahr einzustellen, tippen Sie auf die Tasten +/- neben Year (Jahr).
- Um den Monat einzustellen, tippen Sie auf die Tasten +/– neben Month (Monat).
- Um den Tag einzustellen, tippen Sie auf die Tasten +/– neben Day (Tag).

Wenn Sie die Einstellung vorgenommen haben, tippen Sie auf **Back (Zurück)** 

# Änderung der Uhrzeit

Um die Uhrzeit zu ändern, tippen Sie auf **Time (Uhrzeit)** (im Time/Date (Uhrzeit/ Datum)-Fenster).

Es erscheint das Time (Uhrzeit)-Fenster.

٢	Time		X
012 HR	<b>24 HR</b>		
Hour	07 PM	-	+
Minute	39	-	+

Um als Format 24 Stunden oder 12 Stunden auszuwählen, tippen Sie

entweder auf die Option 24HR (24STD) oder 12HR (12STD) 🔘 .

- Um die Stunde einzustellen, tippen Sie auf die Tasten +/- neben Hour (Stunde).
- Um die Minute einzustellen, tippen Sie auf die Tasten +/- neben Minute.

### Strom

Tippen Sie auf Power (Strom) im Systemfenster.



Auf dem Display erscheint dann das Power (Strom)-Fenster.

Second Power		X
	10	0%
Battery		- <b>- - -</b>
Never		Т
AC Power	_	- <b>-</b>
Never		Т

- Um die Dauer der Nichtbedienung vor der Deaktivierung einzustellen, tippen Sie auf die Tasten +/- neben Power (Strom).
- Um einzustellen, wie lange der Suspend-Modus aktiviert werden soll, wenn Akkustrom verwendet wird, tippen Sie auf die Tasten +/- neben Battery (Akku).
- Um einzustellen, wie lange der Suspend-Modus aktiviert werden soll, wenn externer Strom verwendet wird, tippen Sie auf die Tasten +/- neben AC Power (Netzstrom).

Wenn Sie Einstellungen vorgenommen haben, tippen Sie auf **Back (Zurück)** .



### Beleuchtung

Tippen Sie auf Backlight (Beleuchtung) im System-Fenster.



Sacklight		X
Backlight	Ι	+
Battery After 30 seconds	-	+
AC Power Never	-	+

Auf dem Display erscheint dann das Backlight (Beleuchtung)-Fenster.

- Um die Helligkeit einzustellen, tippen Sie auf die Tasten +/– neben Backlight (Beleuchtung).
- Um einzustellen, wie lange die Beleuchtung deaktiviert werden soll, wenn Akkustrom verwendet wird, tippen Sie auf die Tasten +/- neben Battery (Akku).
- Um einzustellen, wie lange die Beleuchtung deaktiviert werden soll, wenn externer Strom verwendet wird, tippen Sie auf die Tasten +/- neben AC Power (Netzstrom).

## Kalibrierung

Tippen Sie auf Calibration (Kalibrierung) im System-Fenster.



Um das Display neu zu kalibrieren, tippen Sie auf den schwarzen Punkt.



### Werkseinstellungen

Tippen Sie auf **Factory Default (Werkseinstellungen)** im System-Fenster, um die Werkseinstellungen im Gerät wiederherzustellen.



# Systeminformationen

Tippen Sie auf Sys. Info. (Systeminfo) im System-Fenster.



Auf dem Display erscheint dann das System Info (Systeminfo)-Fenster.



In diesem Fenster sehen Sie Produkt-ID, OS-Version, AP-Version, S/N, PCB-Version, Bluetooth-Adresse (nur für p760 und p780), Bootloader-Version, GPS-Firmware, TMC-Version, Lizenz, Hersteller und Copyrightinfo, Warenzeichen und Logo (© 2007 Acer Inc.) des Geräts.

Um dieses Fenster zu schließen, tippen Sie auf Back (Zurück)

# Einrichtung von Kennwort

Tippen Sie auf **Password (Kennwort)** im Systemfenster.



Geben Sie Ihr neues Kennwort (maximal vier Buchstaben) ein

Password		X	
New password	1	2	3
12341	4	5	6
Confirm new password	7	8	9
	+	0	~

Tippen Sie auf 🔽 .

Pas	X		
New password	1	2	3
12341	4	5	6
Confirm new password	7	8	9
	-	0	~

Geben Sie Ihr neues Kennwort erneut ein.

Password X			
New password	1	2	3
1234	4	5	6
Confirm new password	7	8	9
12341	ł	0	<ul> <li>Image: A set of the set of the</li></ul>

Tippen Sie erneut auf	~	um die Einrichtung des Kennworts abzuschließen
hppen sie enneut auf		, and the Enfortung des Kennwords abzaschneben.

Pas	ssword		X
New password	1	2	3
1234	4	5	6
Confirm new password	7	8	9
12341	+	0	~

Wenn Sie ein anderes Kennwort einrichten möchten, geben Sie erst das aktuelle Kennwort ein.

Password X			
Skip new password setting			
Current password	1	2	3
New password	4	5	6
Confirm new password	7	8	9
	-	0	~

Geben Sie das neue Kennwort ein, und tippen Sie auf 🔽.

Pass		X	
Skip new password setting			
Current password	4	2	2
123			3
New password	4	5	6
12341	7	8	0
Confirm new password		0	9
	-	0	$\checkmark$

Geben Sie das neue Kennwort erneut ein, und tippen Sie auf  $\checkmark$ , um die Einrichtung des neuen Kennworts abzuschließen.

Password			
Skip new password setting			
Current password	4	0	0
123	1	2	3
New password	4	5	6
1234	7	0	0
Confirm new password		0	9
12341	-	0	~

Calibration Calibration Calibration Calibration Factory Default Calibration Ca

Wenn Sie die Einrichtung des neuen Kennworts abbrechen möchten, tippen Sie erneut auf **Password (Kennwort)**.

Markieren Sie Skip new password setting (Einstellung von neuem Kennwort übergehen).

Password			X
Skip new password setting			
Current password	1	2	3
New password	4	5	6
Confirm new password	7	8	9
	-	0	~

Tippen Sie im erscheinenden Fenster auf YES (JA), um den Abbruch zu bestätigen.



Nachdem das Kennwort eingerichtet wurde, müssen Sie dieses Kennwort korrekt eingeben, wenn Sie eine Software-Zurücksetzung durchführen oder das Gerät einschalten, um p700 verwenden zu können.

	1	2	3
Enter Password	4	5	6
	7	8	9
	+	0	~

### Tastensperre

Wenn Sie gleichzeitig die Tasten Volume down (Leiser) und Volume up (Lauter) 3 Sekunden lang drücken wird der p700 gesperrt. Folgende Meldung erscheint.



Wenn das Gerät gesperrt ist, reagiert es nicht auf Tastendruck. Wenn Sie erneut gleichzeitig die Tasten **Volume down (Leiser)** und **Volume up (Lauter)** 3 Sekunden lang drücken wird der p700 entsperrt.

# 5 Bluetooth-Telefon

Die Bluetooth-Funktion ist nur in den Modellen p760 und p780 verfügbar.

# Anschließen eines Mobiltelefons mit Bluetooth

Durch "Paarung" eines Mobiltelefons mit dem p700 können Sie den p700 als Freisprechgerät nutzen, was beim Fahren bequem und sicher ist.

Tippen Sie auf "Phone (Telefon)" auf der zweiten Seite des Hauptmenüs.



Tippen Sie auf das Symbol **"Enable (Aktivieren)"**. Es kann ein paar Sekunden dauern, bis Bluetooth aktiviert ist.



Nachdem Bluetooth aktiviert wurde, stehen die zuvor abgedunkelten Elemente zur Auswahl zur Verfügung.





Tippen Sie auf das Symbol **"Connect Phone (Telefon verbinden)"**, um mit der Suche nach dem Mobiltelefon zu beginnen.

Es kann ein paar Minuten dauern, bis das Mobiltelefon gefunden wurde.

*	Select Phone Screen		
Status:	Status: Searching		

Wenn mehr als ein Gerät entdeckt wird, wählen Sie das gewünschte Gerät im Dropdown-Menü aus.

Select Phone Screen				
Status: Disconnect	Status: Disconnect			
Aloha	Aloha			
NELSONCHUNG				
Z520i Checko				

Wählen Sie ein Gerät aus.

Select Phone Screen			
Status: Disconnect			
Aloha	Aloha		
NELSONCHUNG			
Z520i Checko			

Tippen Sie auf . Der p700 versucht dann, eine Verbindung zum Mobiltelefon herzustellen. Geben Sie nach Aufforderung "1111" im Mobiltelefon ein, um die Paarung abzuschließen. (Das Displaybild kann sich von Telefonmodell zu Telefonmodell unterscheiden.)



Nach dem Abschluss der Paarung erscheint im Mobiltelefon eine Bestätigungsmeldung.



Im p700 wird wieder das Phone (Telefon)-Menü angezeigt.



# Prüfen des Bluetooth-Zustands des p700

Sie können den Zustand anhand des Bluetooth-Symbols im Karten-Fenster erkennen. -Es gibt drei unterschiedliche Zustände.

Beschreibung

Bluetooth ist deaktiviert - In diesem Zustand ist Bluetooth deaktiviert und die Freisprechfunktion steht nicht zur Verfügung.



Telefon mit Bluetooth-Funktion nicht angeschlossen/gepaart - In diesem Zustand ist Bluetooth aktiviert, das Gerät ist aber mit keinem Mobiltelefon verbunden. Sie können keine Anrufe absetzen oder empfangen.



Bluetooth aktiviert/Telefon verbunden - Der p700 ist für das Absetzen und Empfangen von Anrufen bereit.



# Absetzen und Empfangen von Telefonanrufen

Nach der erfolgreichen Verbindung des p700 mit dem Mobiltelefon können Sie damit beginnen, den p700 als Freisprechgerät zu nutzen. Die Freisprech-Funktionen stehen zur Verfügung, wenn Anrufe vom Mobiltelefon (empfohlen) oder vom p700 initiiert werden. Die Freisprech-Funktionen stehen auch zur Verfügung, wenn Sie Anrufe mit dem Mobiltelefon empfangen.

Tipp: Setzen Sie Telefonanrufe mit dem Mobiltelefon ab, da Ihre Telefonkontakte dort bereits gespeichert sind.

Tipp: Verwenden Sie während eines Telefongesprächs die Taste **NAVI**, um zum Karten-Fenster zu wechseln. Tippen Sie auf **SER**, um zum Gesprächsfenster zu wechseln.

# Absetzen eines Telefonanrufs mit dem Mobiltelefon

Vergewissern Sie sich, dass der p700 korrekt mit dem Mobiltelefon gepaart ist.

Select Phone Screen		
Status: Connected to [Aloha]		
Aloha		
~		
📲 🔊		

Setzen Sie einen Telefonanruf mit dem Mobiltelefon ab.

*	Dial X		
0800000123			<b>\$</b>
1	2	3	+
4	5	6	
7	8	9	
*	0	#	

Der p700 zeigt die gewählte Nummer an und dient als Freisprechgerät.





### Absetzen von Anruf mit Kontakten

Sie können einen Anruf direkt von den Kontakten aus absetzen.

*		Dial	X
			~
1	2	3	+
4	5	6	
7	8	9	
*	0	#	4

Tippen Sie auf \_\_\_\_\_\_, um eine Telefonnummer in der Kontaktliste auszuwählen.

COL	itacts
Nelson Nathan	^
Steven	
Erin	~

Wählen Sie einen Namen in den Kontakten aus, und tippen Sie auf 🛛 🚺 , um zum Wählfenster zurückzugelangen.

*	-	Dial	X
0972522	870		~
1	2	3	+
4	5	6	
7	8	9	<u> </u>
*	0	#	<b>A</b>

Drücken Sie auf \_\_\_\_\_, um den Anruf abzusetzen.

## Anruf von Anrufliste aus absetzen

Sie können einen Anruf direkt von der Anrufliste aus absetzen.

*		Dial	X
			~
1	2	3	+
4	5	6	
7	8	9	<u> </u>
*	0	#	

Tippen Sie auf \_\_\_\_\_\_, um eine Telefonnummer in der Anrufliste auszuwählen.

*	Dialed Numbers	X
888		
0920654	1959	
0800000	0123	
0912456	5789	$\sim$
	5	

Wählen Sie einen Namen in der Anrufliste aus, und tippen Sie auf [ \_\_\_\_\_\_\_, um zum Wählfenster zurückzugelangen.

*		Dial	X
080000123			6
1	2	3	+
4	5	6	
7	8	9	<u> </u>
*	0	#	

Drücken Sie auf \_\_\_\_\_\_, um den Anruf abzusetzen.

# Anruf während der Navigation absetzen

Hinweis: Die Phone (Telefon)-Schaltfläche 📢 steht nur zur Verfügung, wenn Bluetooth sowohl auf dem p700 als auch dem Mobiltelefon eingeschaltet und das Mobiltelefon mit dem p700 verbunden ist. Nach Aus- und Wiedereinschaltung (über eine kurze oder längereDauer) des p700 erscheint die Phone (Telefon)-Taste nur, wenn Sie einen eingehenden Anruf empfangen. Um einen Anruf abzusetzen oder auf die Phone (Telefon)-Taste zuzugreifen, verbinden Sie das Mobiltelefon wieder mit dem p700 (siehe den Abschnitt **Das Mobiltelefon mit Hilfe von Bluetooth verbinden** weiter oben).

Wählen Sie im Map (Karte)-Fenster 1 🚺 .



Geben Sie die Telefonnummer ein, und tippen Sie auf \_\_\_\_\_\_, um den Anruf abzusetzen.

*		Dial	X
080000123			6
1	2	3	+
4	5	6	
7	8	9	
*	0	#	

Der p700 wählt die eingegebene Nummer.



Wenn Sie den Anruf abbrechen möchten, tippen Sie auf \_\_\_\_\_\_. Drücken Sie die **NAVI**-Taste, um zum Map (Karte)-Fenster zurückzugelangen. Tippen Sie im Map (Karte)-Fenster auf 88 , um zum Wählfenster zurückzugelangen.

	e ib
-1/11/08.014.511-51-1996	ETA
Jungning St	DISTANCE
N Rd 👱	F
Enter a stop for route guidance.	
🖾 MENU 🔛	

# Annehmen eines eingehenden Anrufs während der Navigation

Während Sie die Navigationsfunktion verwenden, können Sie Ihren p700 als Freisprechgerät nutzen und eingehende Anrufe annehmen.

Wenn ein Anruf angenommen wird, sehen Sie folgendes Fenster.



Oder wählen Sie	~	, um den eingehenden Anruf abzuweisen.



Nachdem Sie einen eingehenden Anruf angenommen haben, verwenden Sie den p700 als Freisprechgerät.



Verwenden Sie während eines Telefongesprächs die Taste **NAVI**, um zum Map (Karte)-Fenster zu wechseln. Tippen Sie auf 🔀 , um zum Gesprächsfenster zu wechseln.



Wählen Sie

, um den Anruf zu beenden. Schalten Sie bei Bedarf zuerst

mit der Taste 📢 zum Gesprächsbildschirm.



# Senden von Ort

Nachdem Sie das Telefon angeschlossen haben, können Sie Ihren aktuellen Ort per SMS anderen Personen zusenden.



Senden Sie eine Nachricht über das Mobiltelefon.

Send Location X			
0972522870			×
1	2	3	-
4	5	6	
7	8	9	<u> </u>
*	0	#	

Tippen Sie auf \_\_\_\_\_, um eine Nachricht zu senden. Die Nachricht wird als eine "vordefinierte Textadresse: XXXX, GPS:0000" gesendet.


Nach dem Absenden zeigt der p700 eine Bestätigungsmeldung an. Sie können Ihren Ort auch über die Kontakt- und Anruflisten absenden. (Siehe "Absetzen von Anruf mit Kontakten" und "Absetzen von Anruf mit Anrufliste")



## Vordefinierter Text

Tippen Sie auf das Symbol **"Predefined Text (Vordefinierter Text)"** auf der zweiten Seite des Telefonmenüs.



									X
This	mess	age i	s fro	m Ac	er				
q	w	e	r	t	y	u	I	o	p
a	5	d	f	g	h	t	k	I	O
_	z	x	C	v	b	n	m	-	) .
				+	_	123	É		۵
Ok				C	Canc	el			



## Synchronisierung von Kontakten

Tippen Sie auf das Symbol **"Contacts Sync. (Kontakte synchronisieren)"** auf der zweiten Seite des Telefonmenüs. Der p700 synchronisiert Kontakte mit dem Mobiltelefon.



Der p700 fragt Sie, ob Sie die Kontakte synchronisieren möchten.



Tippen Sie auf YES (JA). Der p700 beginnt dann mit der Synchronisierung.



## Absetzen von Notruf

Tippen Sie auf das Symbol **"Send Emergency (Notruf senden)"** auf der ersten Seite des Telefonmenüs.



Wenn die Bestätigungsmeldung erscheint , tippen Sie auf **YES (JA)**, um zum nächsten Schritt weiter zu gehen.



Wenn der p700 nicht mit einem Telefon verbunden ist, wird automatisch eine Verbindung zum zuletzt verbundenen Telefon hergestellt. Nach Herstellung der Verbindung mit einem Telefon. Der p700 durchsucht die Kontakte, um Personen zu finden , die als Notrufkontakte gespeichert wurden.

4	Cont	Contacts		
Used for Emergency				
Name	Denny	Denny		
Family				
Phone				
Mobile	09725228	370		
			5	

Senden Sie Notrufnachrichten im Format "SOS: vordefinierte Textadresse: xxxx, GPS: 0000" an Personen, die als **"Used for Emergency (Für Notfall benutzt)"** festgelegt wurden



# 6 Zurücksetzung des Acer p700 Serie Portable Navigators

Sie müssen eventuell eine Software-Zurücksetzung durchführen, wenn das Gerät "abgestürzt" (d. h. das Gerät reagiert nicht länger auf die Bedienung der Schaltflächen des Displays) ist. Bei einer Software-Zurücksetzung wird das Gerät neu gestartet wie bei einem erneuten Hochfahren eines Computers. Das Gerät wird neu gestartet und die Speicherzuweisung wird angepasst. Alle Aufnahmen und Einträge werden bei einer Software-Zurücksetzung beibehalten. GPS-Einstellungen werden auch beibehalten.

## Software-Zurücksetzung durchführen

Halten Sie das Gerät sicher fest, und verschieben Sie dann die Software-Zurücksetzungs-Taste unten auf dem Gerät.



Hinweis: Bei einer Software-Zurücksetzung wird der RAM-Speicher in der Einheit nicht gelöscht.

## Hardware-Zurücksetzung durchführen

Falls das Problem mit einer Software-Zurücksetzung nicht behoben werden kann, versuchen Sie es mit einer Hardware-Zurücksetzung. Schieben Sie den Hauptschalter nach links und dann zurück nach rechts.



Hinweis: Bei einer Hardware-Zurücksetzung wird der RAM-Speicher in der Einheit gelöscht, und das GPS der Einheit wird zurückgesetzt.

## Laden der Werkseinstellungen

Wenn die Systemprobleme weiterhin bestehen, nachdem Sie eine Software- und Hardware-Zurücksetzung durchgeführt haben, laden Sie die Werkseinstellungen, um den Fehler zu beheben. Diese Standardeinstellungen sind so optimiert, dass Ihr Gerät die beste Leistung bringt.

Werkseinstellungen laden:

1 Tippen Sie auf System auf der Hauptmenüseite.



2 Tippen Sie auf Factory Default (Werkseinstellungen) im Systemfenster.



3 Tippen Sie auf YES (JA) im Dialogfeld.



4 Konfigurieren Sie nach der Zurücksetzung auf die Werkseinstellungen die Voreinstellungen des Geräts.



**Hinweis:** Bei der Wiederherstellung der Werkseinstellungen wird der RAM-Speicher gelöscht, das GPS zurückgesetzt und alle Benutzer-/Anwendungsdateien im Flash-Speicher des Geräts gelöscht. Die Daten auf der SD-Karte werden nicht gelöscht.

#### Oft Gestellte Fragen

F: Ist mein Telefon mit p700 kompatibel?

A: Gehen Sie nach http://global.acer.com/products/pda/index.htm, um die Kompatibilität zu prüfen.

F: Wieso kann ich keine Kontaktdaten (vCard) an mein Telefon senden?

A: Möglicherweise unterstützt Ihr Telefon das vCard-Format nicht. Prüfen Sie dies mit Hilfe der Benutzeranleitung des Telefons oder der Website des Herstellers.

F: Kann ich mit dem p700 gleichzeitig mit mehreren Bluetooth Geräten verbunden sein?

A: Nein, der p700 unterstützt keine gleichzeitigen Mehrfachverbindungen zu Bluetooth Geräten.

F: Muss ich mein Telefon jedes Mal erneut mit dem p700 verbinden, wenn ich einen Anruf führen oder empfangen möchte?

A: Einige Telefone stellen die Verbindung mit dem p700 automatisch wieder her, was bedeutet, dass Sie die Verbindung nicht jedes Mal wiederherstellen brauchen, wenn Sie Anrufe absetzen oder annehmen möchten.

**Hinweis:** Andere Telefone stellen nur dann wieder eine Verbindung mit dem p700 her, wenn ein Anruf eingeht, oder ein Anruf vom Mobiltelefon aus initiiert wird. Es gibt auch Telefone, die die Verbindung nicht wiederherstellen und für die die Verbindung manuell wiederhergestellt werden muss (siehe "Das Mobiltelefon mit Hilfe von Bluetooth verbinden"). Schlagen Sie in der Benutzeranleitung des Telefons unter "Auto-Verbindung" nach.

F: Warum muss ich mein Telefon manuell mit meinem p700 verbinden, um Orts- oder Kontaktinformationen zu senden, obwohl sich mein Telefon automatisch mit dem p700 verbindet?

A: Mobiltelefone benötigen unterschiedliche Profile für verschiedene Funktionen. Manchmal müssen Sie Ihr Telefon manuell mit dem p700 verbinden.

F: Ich habe einen Anruf mit meinem Mobiltelefon beendet, der Anruf ist jedoch in meinem p700 immer noch aktiv. Wieso?

A: Aufgrund von Kompatibilitätsproblemen senden einige Telefone keine geeigneten Endsignale nach dem Ende des Anrufs. Um dieses Problem zu beheben, beenden Sie den Anruf mit Ihrem p700, indem Sie {??} wählen.

F: Warum kann ich mit dem p700 keine Anrufe absetzen und empfangen?

A: Prüfen Sie den Bluetooth-Zustand des p700, und stellen Sie sicher, dass der p700 mit dem Mobiltelefon verbunden ist. Siehe "Anschließen eines Mobiltelefons mit Bluetooth" und "Prüfen des Bluetooth-Zustands des p700", um weitere Einzelheiten zu erfahren.

## Informationen zu Sicherheit und Komfort

## Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch. Bewahren Sie dieses Dokument auf, damit Sie später darin nachschlagen können. Beachten Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, die auf dem Gerät angegeben sind.

#### Ausschalten des Produkts vor der Reinigung

Trennen Sie das Gerät von der Netzsteckdose, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine flüssigen Reiniger oder Sprays. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.

Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll, von der Netzquelle.

#### ACHTUNG: Zugänglichkeit

Stellen Sie sicher, dass die Netzquelle, in die Sie das Netzkabel einstecken, einfach zugänglich ist und sich so nah wie möglich am bedienten Gerät befindet. Wenn Sie die Netzquelle vom Gerät trennen möchten, ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose heraus.

### ACHTUNG: Schutzkarte für den SD-Speicherkarten-Einschub

Der Portable Navigator wird mit einer Kunststoffkarte geliefert, die in den SD-Speicherkarten-Einschub eingesetzt wird. Diese Kunststoffkarte dient dem Schutz des nicht benutzten Einschubs vor Staub, Metallobjekten und anderen Partikeln. Bewahren Sie diese Karte auf, und stecken Sie sie in den Einschub hinein, wenn Sie keine SD-Speicherkarte verwenden.

#### Warnhinweise

- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer oder Tisch. Das Gerät könnte herunterfallen und dadurch ernsthaft beschädigt werden.
- Schlitze und Öffnungen dienen der Belüftung; dies garantiert den verlässlichen Betrieb des Geräts und schützt es vor Überhitzung. Diese Öffnungen dürfen auf keinen Fall zugestellt oder verdeckt werden. Um zu vermeiden, dass die öffnungen geschlossen werden, legen Sie das Gerät nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder auf eine ähnliche Oberfläche. Das Gerät sollte auf keinen Fall in die Nähe eines Heizgeräts oder Heizkörpers gebracht oder in einer Umschließung installiert werden, es sei denn, es ist für ausreichende Belüftung gesorgt.

- Verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie Personen neben sich nicht verstehen können.
- Stecken Sie auf keinen Fall irgendwelche Objekte durch die Gehäuseschlitze, da hierbei Teile mit gefährlicher Spannung berührt oder kurzgeschlossen werden können, was zu Feuer oder elektrischem Schlag führen kann. Verschütten Sie auf keinen Fall irgendwelche Flüssigkeiten über das Gerät.
- Um die Beschädigung interner Komponenten und das Auslaufen von Akkus zu vermeiden, sollten Sie das Produkt nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, während Sie Sport treiben, bzw. an einem Ort, an dem es Vibrationen ausgesetzt wird, da dies zu Kurzschlüssen führen oder das Gerät beschädigen kann. Außerdem besteht die Gefahr, dass der Lithium-Ion-Akku beschädigt wird.

#### ACHTUNG: Schutz vor Hörschäden

Beachten Sie bitte Folgendes, um Ihre Ohren zu schützen.

- Erhöhen Sie die Lautstärke nach und nach, bis Sie den Ton deutlich und angenehm hören können.
- Erhöhen Sie nicht die Lautstärke, nachdem Ihre Ohren sich an sie gewöhnt haben.
- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum Musik mit hoher Lautstärke.
- Erhöhen Sie nicht die Lautstärke, um Umgebungsgeräusche zu übertönen.

#### Verwendung von Netzstrom

- Das Gerät sollte mit der Art von Strom betrieben werden, die auf dem entsprechenden Etikett angegeben ist. Wenn Sie sich nicht über die verfügbare Netzquelle im Klaren sind, lassen Sie sich von Ihrem Händler oder dem örtlichen Stromversorger beraten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netzkabel. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem Personen auf das Kabel treten können.
- Überlasten Sie nicht die Netzsteckdose, den Vielfachstecker oder die Anschlussdose, indem Sie zu viele Geräte anschließen. Die Gesamtladung des Systems darf nicht mehr als 80% der Leistung des Zweigstromkreises betragen. Wenn Sie einen Vielfachstecker verwenden, sollte die Ladung nicht mehr als 80% der Eingabeleistung für den Stecker betragen.

#### Instandhaltung des Produkts

Versuchen Sie auf keinen Fall, dieses Gerät selbst zu reparieren, da das Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen Sie Teilen mit gefährlicher Spannung oder anderen Risiken aussetzen kann. Überlassen Sie alle Reparaturen einem qualifizierten Fachmann.

Trennen Sie in folgenden Fällen das Gerät von der Netzsteckdose ab, und überlassen Sie die Reparatur einem qualifizierten Fachmann:

- Der Stecker ist beschädigt oder ausgefranst.
- Es wurde Flüssigkeit über dem Gerät verschüttet.

- Das Produkt wurde Regen oder Wasser ausgesetzt.
- Das Gerät wurde fallengelassen oder das Gehäuse ist beschädigt worden
- Die Leistung des Geräts verschlechtert sich erheblich, so dass eine Reparatur notwendig ist.
- Das Gerät funktioniert nicht normal, obwohl es ordnungsgemäß bedient wird.

**Hinweis:** Ändern Sie nur die Einstellungen, die in den Betriebsanweisungen beschrieben werden, da das falsche Ändern anderer Einstellungen zu Schäden führen kann, die umfangreiche Reparaturen durch einen qualifizierten Techniker erfordern, um den Normalzustand des Geräts wiederherzustellen.

#### Akku

Für dieses Gerät wird ein Lithium-Ion-Akku verwendet. Verwenden Sie den Akku nicht in feuchter, nasser und/oder ätzender Umgebung. Bringen oder geben Sie den Akku nicht in die Nähe einer Hitzequelle, an einen Ort mit hoher Temperatur, in starkes Sonnenlicht, in eine Mikrowelle oder einen Druckbehälter, und setzen Sie ihn keinen Temperaturen von mehr als 60°C (140°F) Grad aus. Falls Sie diese Hinweise missachten, kann der Lithium-Ion-Akku auslaufen, sich erhitzen, explodieren oder Verletzungen und/oder Sachschäden verursachen. Sie dürfen den Akku nicht durchbohren, öffnen oder auseinanderbauen. Wenn der Akku ausläuft und Sie in Kontakt mit dem auslaufenden Substrat kommen, waschen Sie Ihre Haut gründlich mit Wasser ab, und suchen Sie dann umgehend einen Arzt auf. Aus Sicherheitsgründen und um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, ist eine Ladung bei niedrigen (unter 0°C (32°F) oder hohen (über 40°C (104°F) Temperaturen nicht möglich.

#### Akkus ersetzen

Für den Portable Navigator werden Lithium-Akkus verwendet. Ersetzen Sie den Akku nur durch einen Akku des gleichen Typs, der mit dem Gerät geliefert wurde. Die Verwendung eines anderen Akkus kann Feuer oder Explosion zur Folge haben.

Warnung! Akkus können explodieren, wenn sie nicht sachgemäß behandelt werden. Nehmen Sie Akkus nicht auseinander, und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beachten Sie die geltenden Vorschriften, wenn Sie verbrauchte Akkus entsorgen.

## Zusätzliche Sicherheitshinweise

Ihr Gerät und sein Zubehör kann kleinere Teile enthalten. Halten Sie diese Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.

#### GPS (Global Positioning System)

GPS ist ein Satelliten-basiertes System, dass Informationen über Orte und Zeiten auf der ganzen Welt bietet. GPS wird von der Landesregierung betrieben und kontrolliert, und die Regierung ist allein für die Verfügbarkeit und Genauigkeit verantwortlich. Änderungen bei der Verfügbarkeit oder Genauigkeit von GPS bzw. Umweltbedingungen können Einfluss auf die Verwendung des Geräts haben. Acer übernimmt keine Verantwortung für die Verfügbarkeit und Genauigkeit von GPS.

#### Mit Vorsicht handhaben

Während Sie die GPS-Funktion für die Navigation benutzen, müssen Sie weiterhin aufmerksam die Verkehrsverhältnisse auf der Straße verfolgen.

#### Befestigung im Auto

Seien Sie bei der Befestigung der Acer p700 Serie im Auto besonders vorsichtig. Lesen Sie die Anweisungen unter "Befestigung des Acer p700 Serie Portable Navigators im Auto" auf Seite xiv sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät befestigen. Die Acer p700 Serie sollte nur im Rahmen des vor Ort geltenden Gesetzes und gemäß den Bestimmungen des Fahrzeugherstellers angebracht werden. Wenn Sie die Acer p700 Serie falsch installieren, kann es zu Schäden am Fahrzeug oder Verletzungen von Personen im Fahrzeug oder auf der Straße kommen. Die Befestigung von der Acer p700 Serie in einem Fahrzeug geschieht auf eigene Gefahr.

#### Umgebungen mit Explosionsgefahr

Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie sich in einem Bereich mit potentiell explosiven Stoffen befinden. Achten Sie auf alle Schilder und Warnhinweise. Umgebungen mit Explosionsgefahr umfassen Bereiche, in denen Sie in der Regel dazu angehalten werden, den Motor Ihres Fahrzeugs auszuschalten. Funken in solchen Umgebungen können Brände und Explosionen auslösen, die zu Verletzungen oder gar zum Tod führen können. Schalten Sie das Gerät an Tankstellen, z. B. neben Benzinpumpen oder Wartungsstationen, aus. Beachten Sie Beschränkungen für die Verwendung von Funkausrüstung an Treibstoffdepots, Lagerstätten und Vertriebsorten; Chemieanlagen; oder an Orten, an denen Explosionen durchgeführt werden. Orte, an denen es explosive Stoffe gibt, sind häufig, aber nicht immer, deutlich gekennzeichnet. Hierzu zählen der Bereich unter Deck bei Schiffen, Transport oder Lagereinrichtungen für Treibstoff (z. B. Benzin oder Propangas) und Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Getreidestaub, Staub oder Metallstaub enthält.

#### Hinweise zur Entsorgung

Werfen Sie dieses elektronische Gerät nicht in Ihren Haushaltsabfall. Um Umweltverschmutzung zu minimieren und die Umwelt bestmöglich zu schützen, sollten Sie Müll wiederverwerten oder recyceln. Für weitere Informationen über die Entsorgung elektronischer Geräten (WEEE), besuchen Sie <u>http://global.acer.com/</u> <u>about/sustainability.htm</u>.



#### Hinweis zu Quecksilber

Für Projektore oder elektronische Produkte, die einen LCD/CRT-Monitor oder ein Display besitzen:

Lampe(n) in diesem Produkt enthalten Quecksilber und müssen recycled oder entsprechend den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen entsorgt werden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte die Electronic Industries Alliance unter <u>www.eiae.org</u>. Informationen über die Entsorgung von Lampen erhalten Sie bei <u>www.lamprecycle.org</u>.



## Tipps und Informationen für komfortable Anwendung

Bei langer Anwendung können Computer-Benutzer an Überanstrengung der Augen und Kopfschmerzen leiden. Anwender setzen sich auch dem Risiko von körperlichen Schäden aus, wenn sie über viele Stunden hinweg an einem Computer arbeiten. Lange Arbeitsstunden, falsche Sitzposition, schlechte Arbeitsgewohnheiten, Stress, unangemessene Arbeitsbedingungen, persönliche Verfassung und andere Faktoren können das Risiko für körperliche Schäden erhöhen.

Wenn der Computer auf nicht sachgemäße Weise bedient wird, kann es zu Karpaltunnelsyndrom, Sehnenentzündung, Sehnenscheidenentzündung oder anderen Störungen des Bewegungsapparats kommen. Die folgenden Symptome können an Händen, Handgelenken, Armen, Schultern, Nacken oder Rücken auftreten:

- Taubheit, Brennen oder Kribbeln
- Muskelkater, Schmerzen oder Empfindlichkeit
- Schmerzen, Schwellungen oder Herzklopfen
- Steifheit oder Verspanntheit
- Kälte oder Schwächegefühl

Wenn Sie diese Symptome oder andere wiederholt auftretende oder chronische Beschwerden und/oder Schmerzen feststellen, die auf die Benutzung des Computers zurückgeführt werden können, wenden Sie sich bitte umgehend an einen Arzt, und verständigen Sie die Gesundheits- und Sicherheitsabteilung Ihrer Firma. Im folgenden Abschnitt finden Sie Tipps für eine angenehmere Bedienung des Computers.

#### Herstellung einer angenehmen Arbeitsumgebung

Richten Sie das Arbeitsumfeld so angenehm wie möglich ein, indem Sie den Sichtwinkel anpassen, eine Fußablage verwenden oder die Sitzposition für maximalen Komfort einstellen. Beachten Sie die folgenden Tipps:

- Vermeiden Sie, zu lange die gleiche Position einzuhalten
- Vermeiden Sie, sich nach vorne zu beugen oder nach hinten zu lehnen.
- Stehen Sie regelmäßig auf, und gehen Sie umher, um Ihre Beinmuskeln zu lockern.
- Machen Sie kurze Pausen, um Nacken und Schultern zu entspannen.
- Vermeiden Sie das Anspannen Ihrer Muskeln oder das Anheben Ihrer Schultern.
- Stellen Sie den Monitor, die Tastatur und die Maus in angenehmer Reichweite auf.
- Falls Sie den Monitor häufiger ansehen als Dokumente, stellen Sie ihn in der Mitte des Schreibtisches auf, um die Anspannung Ihres Nackens gering zu halten.

#### Schutz Ihrer Augen

Ihre Augen können durch lange Benutzung des Monitors, das Tragen falscher Brillen oder Kontaktlinsen, grelles Licht, eine zu starke Raumbeleuchtung, unscharfe Bildschirme, sehr kleine Schrift und eine Anzeige mit niedrigem Kontrast belastet werden. Im folgenden Abschnitt finden Sie Empfehlungen darüber, wie Sie die Belastung Ihrer Augen verringern können.

#### Augen

- Schauen Sie von Zeit zu Zeit weg vom Monitor auf einen entfernten Punkt, um den Augen eine Pause zu gönnen.
- Blinzeln Sie häufig, um zur verhindern, dass Ihre Augen zu trocken werden.

#### LCD-Display

- Halten Sie das Display stets sauber.
- Stellen Sie die Helligkeit und/oder den Kontrast des Displays auf eine angenehme Stufe ein, um Text besser lesen und Grafiken deutlicher erkennen zu können.
- Vermeiden Sie auf folgende Weise grelles Licht und Reflektionen:
  - Stellen Sie das Display so auf, dass seine Seite auf das Fenster oder eine ander Lichtquelle gerichtet ist
  - Minimieren Sie das Licht im Raum, indem Sie Gardinen, Vorhänge oder Jalousien verwenden.
  - Verwenden Sie eine geeignete Lichtquelle
  - Ändern Sie den Ansichtwinkel
  - Verwenden Sie einen Filter, der grelles Licht reduziert
  - Vermeiden Sie, aus einem ungünstigen Winkel auf die Anzeige zu sehen.
- Vermeiden Sie, über einen längeren Zeitraum in eine grelle Lichtquelle, z. B. ein offenes Fenster, zu sehen.

#### Angewöhnung guter Arbeitsgewohnheiten

Die folgenden Gewohnheiten bei der Arbeit erlauben Ihnen, entspannter und produktiver mit Ihrem Computer zu arbeiten:

- Machen Sie regelmäßig und oft kurze Pausen.
- Machen Sie regelmäßig Dehnübungen.
- Atmen Sie so oft wie möglich frische Luft ein.
- Treiben Sie regelmäßig Sport und halten Sie sich gesund.

# Bestimmungen und Sicherheitshinweise

## FCC-Hinweis

Dieses Gerät wurde getestet und als übereinstimmend mit den Richtlinien für ein Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen befunden worden. Diese Grenzwerte sehen für die Heiminstallation einen ausreichenden Schutz vor gesundheitsschädigenden Strahlen vor. Dieses Gerät erzeugt, benutzt und strahlt u. U. Radiofrequenz-Energie aus und kann, falls es nicht entsprechend der Anweisungen installiert und benutzt wird, Funkkommunikation stören.

Es gibt aber keine Garantie dafür, dass es bei einer bestimmten Installation zu keinen Störungen kommt. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang beeinträchtigt, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, so empfiehlt sich die Behebung der Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose auf einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an einen Fachhändler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker f
  ür Hilfe.

## Hinweis: Abgeschirmte Kabel

Alle Verbindungen zu anderen Geräten müssen mit abgeschirmten Kabeln hergestellt werden, um die FCC-Bestimmungen zu erfüllen.

## Hinweis: Peripheriegeräte

Es dürfen nur Peripheriegeräte (Eingabe-/Ausgabegeräte, Terminals, Drucker etc.) an dieses Gerät angeschlossen werden, die laut Zertifikat die Grenzwerte der Klasse B einhalten. Die Verwendung von Peripheriegeräten ohne Zertifikat kann Störungen des Radio- und TV-Empfangs verursachen.

## Achtung

Änderungen und Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt werden, können das Recht zur Benutzung des Computers, das von der Federal Communications Commission vergeben wird, nichtig machen.

## Betriebsbedingungen

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Die Verwendung des Geräts ist von folgenden Voraussetzungen abhängig: (1) Dieses Gerät erzeugt keine schädlichen Störungen, und (2) das Gerät ist in der Lage, empfangene Störungen aufzunehmen, einschließlich solcher Störungen, die eine ungewünschte Operation verursachen.

## Hinweis: Canadian users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

## Erklärung der Konformität für EU-Länder

Hiermit erklärt Acer, dass sich dieser Portable Navigator in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC befindet. Die kompletten Zertifizierungsunterlagen finden Sie unter: http://global.acer.com/products/notebook/reg-nb/index.htm)

Konform mit der russischen behördlichen Zertifikation.



## LCD-Pixel-Hinweis

Die LCD-Einheit ist mit Hochpräzisionstechniken der Herstellung produziert worden. Es kann aber dennoch vorkommen, dass einige Pixel manchmal falsch dargestellt oder als schwarze oder rote Punkte erscheinen. Dies hat keinen Einfluss auf das aufgenommene Bild und stellt keine Fehlfunktion dar.

## Vorschriftsinformation für Funkgerät

**Hinweis:** Die folgenden Informationen zu den Richtlinien gelten nur für die Modelle mit WLAN- und/oder Bluetooth-Funktion.

## Allgemein

Dieses Produkt erfüllt die Richtlinien für Radiofrequenzen und die Sicherheitsnormen der Länder und Regionen, in denen es für drahtlosen Gebrauch zugelassen ist. Je nach Konfiguration kann dieses Gerät drahtlose Funkgeräte (z. B. Wireless-LAN- und/oder Bluetooth -Module enthalten). Die folgenden Informationen gelten für Produkte mit solchen Geräten.

## Europäische Union (EU)

R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC zum Nachweis der Konformität mit folgender harmonisierter Norm:

- Artikel 3.1(a) Gesundheit und Verträglichkeit
  - EN60950-1:2001
  - EN50371:2002
- Artikel 3.1(b) EMC
  - EN301 489-1 V1.4.1:2002
  - EN301 489-17 V1.2.1:2002
- Artikel 3.2 Effiziente Nutzung des Funktspektrums
  - EN300 328 V1.5.1:2004

### Liste zutreffender Länder

EU-Mitgliedsstaaten Mai 2004: Österreich, Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, die Niederlande, Portugal, Spanien, Schweden, Großbritannien, Estonien, Lettland, Litauen, Polen, Ungarn, Tschechische Republik, Slowakei Republik, Slowenien, Zypern und Malta. Die Benutzung ist in Ländern der europäischen Union zugelassen sowie: Norwegen, der Schweiz, Island und Liechtenstein. Das Gerät muss im Einklang mit den Bestimmungen und Beschränkungen des entsprechenden Landes benutzt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden in den jeweiligen Ländern.

### FCC RF-Sicherheitsvoraussetzungen

Die ausgestrahlte Ausgabeenergie des WLAN- und Bluetooth<sup>®</sup>-Moduls liegt weit unter den FCC -Grenzwerten für Funkfrequenz. Trotzdem sollte der Acer Portable Navigator auf eine Weise benutzt werden, bei der während normaler Bedienung Personenkontakt minimiert ist.

 Bei einer falschen Installation oder unbefugter Benutzung kann es zu Störungen von Funkkommunikationen kommen. Durch Manipulation der internen Antenne werden das FCC-Zertifikat und ihre Garantie ungültig.

## Kanada — Niedrigstrom-Funkkommunikationsgeräte, für die keine Lizenz erforderlich sind (RSS-210)

a. Allgemeine Informationen

Die Verwendung des Geräts ist von folgenden Voraussetzungen abhängig:

- 1. Das Gerät verursacht keine Störungen und
- 2. Das Gerät verträgt jegliche Störungen, einschließlich solcher Störungen, die durch ungewünschten Betrieb des Geräts verursacht werden.
- b. Betrieb im 2,4 GHz-Band

Um Funkstörungen des lizensierten Services zu vermeiden, ist dieses Gerät zum Betrieb im Haus gedacht. Installation außer Haus ist lizenzpflichtig.

## Belastung von Personen durch RF-Felder (RSS-102)

Der Acer Portable Navigator verwendet integrierte Antennen mit geringer Zunahme, die kein RF-Feld austrahlen, das die Health Canada-Richtlinien für die allgemeine Bevölkerung überschreiten; sehen Sie Safety Code 6 erhältlich auf der Website von Health Canada unter <u>www.hc-sc.gc.ca/rpb</u>.



Acer America Corporation 333 West San Carlos St., San Jose CA 95110, U. S. A. Tel: 254-298-4000 Fax: 254-298-4147 www.acer.com



#### Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer /Importer is responsible for this declaration:

Product:	Portable Navigator
Model Number:	p700
SKU Number:	p7xxx ("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 U. S. A.
Contact Person: Acer Represen	tative
Phone No.: 1-254-298-4000	
Fax No.: 1-254-298-4147	

#### Bestimmungen und Sicherheitshinweise



Acer Computer (Shanghai) Limited 3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District, Shanghai, China

## **CEO** Declaration of Conformity

We,

#### <sup>'</sup> Acer Computer (Shanghai) Limited

3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District, Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3000 E-mail: <u>easy\_lai@acer.com.tw</u>

Hereby declare that:

Product:	Portable Navigator
Trade Name:	Acer
Model Number:	p700
SKU Number:	p7xxx ("x" = 0~9, a ~ z, or A ~ Z)

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

EMC Directive 89/336/EEC, amended by 92/31/EEC and 93/68/EEC as attested by conformity with the following harmonized standards:

- -. EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B -. EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- -. EN61000-3-2:2000, Class D
- -. EN61000-3-3:1995 + A1:2001

## Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

-. EN60950-1:2001

RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- Article 3.1(a) Health and Safety
- -. EN60950-1:2001
- -. EN50371:2002
- Article 3.1(b) EMC
  - -. EN301 489-1 V1.4.1:2002 -. EN301 489-17 V1.2.1:2002
- Article 3.2 Spectrum Usages
  - -. EN300 328 V1.5.1:2004

1 al

Easy Lai / Director Acer Computer (Shanghai) Limited

Date

# FAQs

In diesem Abschnitt werden oft gestellte Fragen behandelt, die bei der Verwendung des *Acer p700 Serie Portable Navigators* auftreten können. Sie erhalten einfache Antworten und Lösungsvorschläge.

Aspekt	Frage	Antwort		
Audio	Warum kommt kein Ton aus dem Gerät?	• Wenn die Kopfhörer an das Gerät angeschlossen sind, wird der Lautsprecher automatisch ausgeschaltet. Trennen Sie die Kopfhörer ab.		
		<ul> <li>Stellen Sie sicher, dass der Ton des Geräts nicht deaktiviert wurde. Tippen Sie auf der Systemseite auf Volume (Lautstärke).</li> </ul>		
		• Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke nicht auf die niedrigste Stufe eingestellt ist.		
Touchscreen	Warum reagiert der Touchscreen nicht auf mein Fingertippen?	Das Display ist evtl. nicht mehr kalibriert. Kalibrieren Sie das Display neu.		
Multimedia- Modus	Warum kann ich meine Bilddateien nicht ansehen?	Evtl. versuchen Sie, ein Bild anzusehen, das von Photo nicht unterstützt wird. Gehen Sie nach "i) Photo Viewer" auf Seite 15, um eine Liste mit unterstützten Bildformaten zu sehen.		
Navigationsm Warum dauert es odus manchmal länger als fünf Minuten, bis das Gerät eine GPS-Fixposition erhält?		Wenn die vorherige GPS-Fixposition mehr als 500 Kilometer oder 12 Stunden von Ihrer aktuellen Position, bzw. Zeit, entfernt ist, dauert es wesentlich länger als die Standard-TTFF-Zeit, bis Sie eine GPS- Fixposition erhalten. Dies hat mit dem GPS- Algorithmus und den Drehgeschwindigkeiten von Satelliten und Erde zu tun. Dies ist normal und stellt keine Fehlfunktion des <i>Acer p700 Serie Portable</i> <i>Navigators</i> dar.		

Aspekt	Frage	Antwort
Systeminform ationen und Leistung	Wie erkenne ich die Version des Betriebssystems in meinem Gerät?	Sehen Sie die Version des Betriebssystems und andere technische Daten. Tippen Sie auf der Settings (Einstellungen)-Seite auf <b>Sys</b> Info (Systeminfo).
	Wie kann ich die Werkseinstellunge n des Systems wiederherstellen?	Verwenden Sie hierfür die Werkseinstellungen-Schaltfläche im System Info (Systeminfo)-Fenster. Siehe "Laden der Werkseinstellungen" auf Seite 54 für weitere Anweisungen.
	Was kann ich tun, wenn das System nicht mehr normal funktioniert?	Führen Sie eine Software-Zurücksetzung auf dem Gerät durch. Siehe "Hardware- Zurücksetzung durchführen" auf Seite 54 für weitere Anweisungen.
Strom	Ich kann das Gerät nicht einschalten.	Die Akkuladung reicht evtl. nicht aus. Laden Sie das Gerät neu. Siehe "Aufladung des Acer p700 Serie Portable Navigators" auf Seite 8 für weitere Anweisungen.

# Kundendienst

#### Technische Hilfe

Wenn Sie auf ein Problem mit Ihrem *Acer p700 Serie Portable Navigator* stoßen, lesen Sie bitte erst Folgendes:

- "Zurücksetzung des Acer p700 Serie Portable Navigators" auf Seite 53
- "FAQs" auf Seite 70.
- Die neueste Bedienungsanleitung für den *Acer p700 Serie Portable Navigator* finden Sie auf der für Ihre Region geltenden Acer-Internetseite. Besuchen Sie http://global.acer.com/support/.

Wenn Sie ein Problem weiterhin nicht lösen können, benötigen Sie technische Hilfe. Besuchen Sie http://global.acer.com/about/webmaster.htm/, um Informationen darüber zu erhalten, wie und wo Sie ein Acer-Service-Center in Ihrer Nähe kontaktieren können.

### Produktgarantie

In der Garantie für den *Acer p700 Serie Portable Navigator* (optional vom Hersteller) finden Sie Einzelheiten über die Garantieleistungen für den *Acer p700 Serie Portable Navigator*.

# Technische Daten des Systems

In diesem Kapitel werden die Eigenschaften und technischen Betriebsdaten des *Acer p700 Serie Portable Navigators* angeführt.

## Hardware-Eigenschaften

Aspekt	Beschre	ibung	
Prozessor	•	Samsung S3C2412A26 266 MHz Anwendungsprozessor	
GPS-Chipset	•	SiRF Star III AL Chipset und Firmware-Lösung	
Arbeitsspeicher	•	64 MB SDRAM an Systemspeicher	
	•	64 MB Onboard Flash-Speicher (für Betriebssystem und eingebettete Anwendungen); Modell mit 2 GB Flash-Speicher ebenfalls erhältlich	
Strom	•	Wiederaufladbarer High-Density 1100 mAh Lithium- Ion-Akku	
	•	3 Stunden Ladezeit von ganz leer bis ganz voll Ladeoptionen	
	- - -	Wandladegerät <i>(p730 / p760 / p780)</i> Autoladegerät USB-Kabel LED-Anzeige für Ladungszustand	
Anzeige	•	4,3-Zoll-Display für weite Ansichtwinkel	
Audio	•	Eingebauter 1,5W-Lautsprecher	
	•	3,5 mm Stereo-Hörkapsel-Buchse	
Anschlüsse	•	Mini-USB 1.1 Client (2.0 optional)	
	•	SD/MMC-Einschub (mit Unterstützung für bis zu 2 GB)	
Hardware-	•	Direkttasten für Lautstärkenregelung	
Befehlsoberfläche	•	Direkttasten für Hauptmenü/Navigation	

## Design und Ergonomie

Aspekt	Beschreibung		
Kompakt und leichtgewichtig	<ul> <li>Abmessungen (L x B x H): 123 x 96,42 x 24,02 mm</li> <li>Gewicht: 240g</li> </ul>		
Anwenderfreun	Acer p700 Serie Portable Navigator		
dliche Oberfläche	<ul> <li>Schnellstart-Direkttasten für Hauptmenü- und Navigationsfenster</li> <li>Direkttasten für Lautstärkenregelung</li> <li>Berührsensibles Display</li> <li>Autoständer</li> <li>Halterung für Windschutzscheibe</li> <li>Fester Saugfuß für eine vibrationsfreie Befestigung</li> <li>Drehmechanismus und Achse erlauben Einstellung in beliebigen Winkeln für eine optimale Ansichtposition</li> <li>Software</li> <li>Mehrere Sprachen für Anwenderoberfläche</li> <li>Verwendung von Kontakten bei der Navigation</li> </ul>		
	<ul> <li>Systemkonfiguration basierend auf individuellen Vorlieben des Anwenders</li> </ul>		
Energiesparopti onen	Auto-Aus-Funktion für Touschscreen-Beleuchtung		
Mobiles Design	<ul> <li>Autoständer mit Saugfuß für Verwendung in unterschiedlichen Fahrzeugen</li> </ul>		
	<ul> <li>Kompaktes und leichtgewichtiges Gehäuse für einfachen Transport an beliebige Orte</li> </ul>		
	<ul> <li>Wiederaufladung unterwegs über Autoladegerät</li> </ul>		
	<ul> <li>Einfache Bedienung direkt aus der Box heraus:</li> <li>Befestigen, Anschließen und los geht's! Keine umständliche Handhabung mit Schrauben und Kabeln.</li> </ul>		
Unterhaltungsfu nktion	Bilddateien für Software (Photo) bereits geladen		

Aspekt	Besch	Beschreibung		
Mitgeliefertes	•	Autoständer		
Zubehör	•	Autohaltevorrichtung		
	•	Autoladegerät		
	•	Wandladegerät		
	•	USB-Kabel		
	•	SD-Karte		
Optionales Zubehör	•	Externes TMC-Modul mit Antenne		

## Umgebungsdaten

Aspekt	Beschreibung
Temperatur	Betrieb: -30°C bis 60°C Lagerung: -30°C bis 70°C
Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)	Betrieb: 20% bis 90% RH Nichtbetrieb: < 20% RH und > 90% RH